

Gemeinde Dielsdorf

Nr. 4 – April 2026 – 60. Jahrgang

# Mitteilungsblatt

Seite 5

**Öffnungszeiten Ostern**  
2. bis 6. April 2026

Seite 14

**Carlo Janka erleben**  
9. April 2026

Seite 29

**Jahreskonzert AOD**  
18. April 2026





## Inhalt

<b>Agenda</b>	<b>2</b>
<b>Der Gemeindepräsident informiert</b>	<b>3</b>
<b>Politische Gemeinde</b>	<b>4</b>
<b>Preise und Grössen Werbeinserate</b>	<b>8</b>
<b>Schulen</b>	<b>10</b>
<b>Vereine/Freizeit</b>	<b>16</b>
<b>Dienstleistungen</b>	<b>29</b>
<b>Kirchen</b>	<b>34</b>
<b>Notfalldienste</b>	<b>39</b>

## Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Dielsdorf,  
Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 854 71 71

### Montag

8.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 19.00 Uhr

### Dienstag

8.00 bis 11.45 Uhr

### Mittwoch und Donnerstag

8.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

### Freitag

7.30 bis 13.30 Uhr

Öffnungszeiten Abteilung Soziales

[www.dielsdorf.ch](http://www.dielsdorf.ch)

## Impressum

### Herausgeber

Politische Gemeinde Dielsdorf

### Redaktion

Abteilung Präsidiales  
[gemeinde@dielsdorf.ch](mailto:gemeinde@dielsdorf.ch)

### Gestaltung/Druckvorstufe

tnt-graphics AG, 8155 Niederhasli

### Druck

Druckerei Kyburz AG, 8157 Dielsdorf

### Redaktionsschluss

**Nr. 5, Mai 2026**

**Redaktionsschluss: 30. März 2026**

**Nr. 6, Juni 2026**

**Redaktionsschluss: 5. Mai 2026**

Beiträge und Werbeinserate sind bis 12.00 Uhr am Tag des Redaktionsschlusses einzureichen. Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

## Agenda April 2026

### 1. April 2026

Pro Senectute Dielsdorf **32**  
**Mittagstisch**

### 1. April 2026

Seniorenrat Dielsdorf, Spazierwandergruppe **31**  
**Halbtageswanderung leicht: Zürich-Milchbuck nach Zürich-Schwamendingen**

### 2. bis 6. April 2026

Gemeindeverwaltung über Ostern **5**  
geschlossen

### 5. April 2026

Heimatemuseum Oberweningen geöffnet **20**

### 7. April 2026

Samariterverein **22**  
**Blutspenden Frühling 2026**

### 9. April 2026

Bibliothek Dielsdorf **14**  
**Carlo Janka hautnah erleben!**

### 11. April 2026

«Philosophe» Forum & Bistro **20**  
**Mazzarella – wahre Geschichten aus vier Generationen**

### 11. April 2026

Alterszentrum Wehntal **16**  
**Männerchor Canto Wano, Niederweningen**

### 11./12. April 2026

Teatro Dalla Piazza **24**  
**Die rote Zora**

### 13. April 2026

Primarschule Dielsdorf **10**  
**«Schulpräsi- und Schulleiter-Treff»**

### 13. April 2026

«Philosophe» Filmclub **20**  
**Rüäch – eine Reise ins jenseitige Europa**

### 14. April 2026

Bibliothek Dielsdorf **12**  
**Buchstart-Treff**

### 15. April 2026

Pro Senectute Dielsdorf **33**  
**Mittagstisch**

### 16. April 2026

Seniorenrat Dielsdorf **30**  
**Besuch Schweizerisches Nationalmuseum, Sammlungszenrum**

### 18. April 2026

Akkordeon-Orchester Dielsdorf **29**  
**Jahreskonzert AOD**

### 30. April 2026

Seniorenrat Dielsdorf, Wandergruppe **31**  
**Tageswanderung: Toggenburg, Vorderer Starkenbach nach Krummenau**

## Abfallsammlungen

Die Daten über die Abfallsammlungen (Haus- und Gewerbekehr, Altpapier- und Kartonsammlung, Grüngutabfuhr, Häckseldienst, Christbaumsammlung, Sonderabfallmobil etc.) entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender auf der Webseite der Gemeinde Dielsdorf.

[www.dielsdorf.ch/abfallkalender](http://www.dielsdorf.ch/abfallkalender)

Liebe Dielsdorferinnen und Dielsdorfer

Nun spriesst es bald wieder in unseren Gärten – der Frühling kommt! Dabei wachsen aber leider nicht immer nur erwünschte Pflanzen. Es gibt etliche invasive Pflanzen, die ursprünglich nicht in der Schweiz vorkommen und bei uns eingeschleppt wurden, per Flugzeug, Schiff, an Kleidern und Schuhen. Man nennt die gebietsfremden Pflanzenarten auch Neophyten. Manche verbreiten sich rasch, denn sie haben häufig keine natürlichen Feinde. Sie verdrängen einheimische Pflanzen, schwächen die Biodiversität und sind teilweise schwer zu bekämpfen. Neophyten können bei Menschen auch Allergien auslösen oder gar Verbrennungen verursachen.

Wir alle können etwas dagegen tun, um invasive Arten einzudämmen, gerade im eigenen Garten oder rund um Gewerbeliegenschaften:

- **Neophyten entfernen.** Seien Sie beim Gärtnern achtsam: Haben sich fremde Pflanzen etabliert? Informieren Sie sich über invasive Arten und entfernen Sie diese. Zumeist gelingt dies durch regelmässiges Jäten mitsamt Wurzelentfernen. Tragen Sie immer Handschuhe und gegebenenfalls einen Mundschutz bei der Blütezeit von Neophyten. Blüten sollten zuerst abgeschnitten werden, damit sie keine Früchte bilden. Der Kanton Zürich hat eine informative Webseite zu gebietsfremden Pflanzen. Hier finden Sie einen informativen Flyer inkl. Fotos sowie eine ausführliche Praxishilfe ([www.zh.ch](http://www.zh.ch), Suchbegriff: Invasive Neophyten).
- **Richtig entsorgen.** Als generelle Verhaltensregel gilt: Neophyten gehören nicht in den Gartenabfall, sondern in den Kehricht – mitsamt Wurzeln und Blüten. So wird die Verbreitung unterbunden.
- **Einheimische Arten pflanzen.** Den Lebensraum für einheimische Lebewesen fördern und unterstützen Sie durch einheimische Pflanzen, Ihr Garten blüht auf, die Biodiversität steigt. Ganz ohne invasives Wuchern.

- **Vorsicht bei Kauf und Weitergabe von Pflanzen.** Der Bund hat den Verkauf und die Weitergabe von vielen invasiven Arten verboten. Weiterhin gibt es aber beispielsweise etliche Zierpflanzen, die trotzdem verkauft werden dürfen, aber zu den problematischen Neophyten zählen. Achten Sie vor dem Kauf darauf und entsorgen Sie die Pflanze nach dem Absterben ansonsten über den Hauskehricht.

- **Massnahmen ergreifen.** Gerade auch bei Bauprojekten ist es wichtig, Neophyten fachgerecht zu behandeln. Bauherrschaften haben hier eine besondere Verantwortung. Im Bauverfahren müssen mögliche Neophytenvorkommen abgeklärt werden. Enthält abgetragener Boden bestimmte invasive Neophyten, ist dies zu deklarieren und eine Fachperson begleitet den korrekten Umgang damit.

Die Gemeinde selbst bekämpft Neophyten sehr aktiv und setzte letztes Jahr allein dafür über CHF 40 000.– ein, der Aufwand ist steigend. Öffentliche Strassen und Wege, öffentliche Plätze und Wiesen werden regelmässig von invasiven Arten gesäubert. Ziel ist es, konsequent gegen Arten vorzugehen, die einheimische Pflanzen verdrängen. Die Gemeindewerksmitarbeiter koordinieren jeweils vor dem Mähen, dass die Neophyten vorgängig durch beauftragte Spezialisten entfernt werden. Während der Wachstumszeit geschieht dies alle zwei Wochen. Gerade auch beim Bachunterhalt wird speziell auf gebietsfremde Pflanzen geachtet, diese werden entfernt und gesondert entsorgt. In feuchten Gebieten können die Neophyten schneller gedeihen und sich über das Wasser weiterverbreiten. Ebenfalls stellen wir fest, dass es entlang der Bahnlinie mehr invasive Arten gibt. Unser Neophytenverantwortlicher (Kontakt siehe rechts) hat kürzlich eine interne Arbeitshilfe erstellt, die entsprechende Massnahmen konkretisiert.

Die in Dielsdorf am meisten verbreitete gebietsfremde, invasive Pflanze ist übrigens das einjährige Berufskraut, das auf den ersten Blick wie eine Kamille aussieht. Es sollte mit



den Wurzeln ausgerissen und im Kehricht entsorgt werden.

Die Gemeinde weist Eigentümerinnen und Bewohner auch auf Vorkommen in den eigenen Gärten hin. Dies sind keine Anweisungen, sondern gut gemeinte Appelle: Wir können invasive Arten nur gemeinsam eindämmen – helfen Sie mit, liebe Dielsdorferinnen und Dielsdorfer.

Die Kontaktperson für Neophyten in unserer Gemeinde ist Rolf Vontobel (Telefon 079 639 40 51). Melden Sie sich bei Fragen gerne bei ihm. Wir werden auch in künftigen Mitteilungsblättern periodisch Informationen publizieren, um dem Thema Tiefe zu verleihen. Wir danken Ihnen vielmals für Ihre Unterstützung – unser Lebensraum soll vielfältig bleiben.

Ihr Gemeindepräsident  
Andreas Denz

### Der nächste «Präsi-Treff»

**Montag, 11. Mai 2026,  
17.00 bis 18.00 Uhr,**

in meinem Büro im ersten Stock des Gemeindehauses. Sie können mich aber auch jederzeit via [gemeinde@dielsdorf.ch](mailto:gemeinde@dielsdorf.ch) kontaktieren.



## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Gewerbeschau Dielsdorf 2026. Sponsoring.

Vom 3. bis 6. September 2026 findet die Gewerbeschau Dielsdorf statt – es wird ein grosses Fest! Die Gemeinde unterstützt den wertvollen Anlass des Gewerbes wiederum mit einem Sponsoring, bestehend aus Leihmaterial, Dienstleistungen und einem Barbetrag. Der Gemeinderat hat den Kredit von CHF 6593.– genehmigt und freigegeben. Die Gemeinde wünscht schon jetzt ein erfolgreiches Fest!

### Festlegung Betreuungskreise. Mögliche Reduzierung. Ablehnende Stellungnahme.

Der Kanton Zürich prüft aktuell eine Reduzierung der Betreuungskreise. Der Gemeinderat hat dazu ablehnend Stellung genommen. Dielsdorf arbeitet mittels Anschlussvertrag mit der Gemeinde Steinmaur zusammen, dass das Betreibungsamt Dielsdorf-Nord betreibt. Diese Zusammenarbeit funktioniert sehr gut. Die Arbeit wird fachlich einwandfrei, bürgernah und mit viel lokalem Wissen erledigt. In einzelnen Fällen kann bei Betreuungskreisen ein Zusammenschluss sinnvoll sein; ein solcher Anstoss sollte aber von den betroffenen Gemeinden selbst kommen. Eine reissbrettartige, über den ganzen Kanton gelegte neue Struktur wird vom Gemeinderat ablehnt – gleich äussern sich etliche Fachverbände und andere Gemeinden. Auf eine gute Ausbildung, Stichwort Fachkräftemangel, soll aber vermehrt ein Augenmerk gelegt werden.

### Sanierung Reservoir Gamis. Projekt- genehmigung. Kreditgenehmigung und -freigabe. Arbeitsvergaben.

Im generellen Wasserversorgungsprojekt (GWP) vom 22. November 2024 wurde der bauliche Zustand diverser Anlageteile im Reservoir Gamis bemängelt und gleichzeitig ein Defizit der Löschwasserreserven für die Zone Gamis festgestellt. Mit den Sanierungsmassnahmen sollen die Schwachstellen behoben und die in die Jahre gekommenen Anlageteile ersetzt werden. Die Sanierungsarbeiten sollen im Herbst 2026 ausgeführt werden.

Der Gemeinderat hat das Projekt und den benötigten Kredit über CHF 235 000.– exkl. MwSt. genehmigt und freigegeben, die Kosten sind budgetiert. Er hat ausserdem nach durchgeführtem Submissionsverfahren folgende Arbeitsvergaben beschlossen:

### Hohes Alter

Im **April 2026** feiern folgende Jubilare aus unserer Gemeinde ihren Geburtstag:

**2. April 2026**  
Frisch Hans Rudolf  
90 Jahre

**3. April 2026**  
Hammon Erich  
85 Jahre

**9. April 2026**  
Gadient-Benz Margaretha  
95 Jahre

**12. April 2026**  
Senn Hans  
80 Jahre

**18. April 2026**  
Heer Ursula  
85 Jahre

**27. April 2026**  
Meier Alfred  
80 Jahre

**28. April 2026**  
Wiederkehr Kurt  
80 Jahre

Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, viel Freude und gute Gesundheit für die Zukunft!

- **Installateurarbeiten** zu CHF 64 746.15 inkl. MwSt. an die Firma A. Marthaler AG, Oberhasli
- **Steuerung** zu CHF 17 326.25 inkl. MwSt. an die Firma Rittmeyer AG, Baar
- **Baumeisterarbeiten** zu CHF 13 365.50 inkl. MwSt. an die Firma Simon Müller GmbH, Steinmaur
- **Drucktüre** zu CHF 31 657.10 inkl. MwSt. an die Firma ROMAG aquacare AG, Düringen
- **Containermiete** zu CHF 29 014.05 inkl. MwSt. an die Firma Transfood AG, Frauenfeld
- **Technische Arbeiten** zu CHF 23 000.– inkl. MwSt. an die Firma Müller Ingenieure AG, Dielsdorf

### Gemeindewerk Dielsdorf. Neuanschaffung Lieferwagen.

Im Jahr 2023 wurde im Gemeindewerk eine zusätzliche 100 %-Stelle geschaffen. Seither hat sich gezeigt, dass die vorhandenen Fahrzeuge im Werkhof nicht mehr ausreichen, um allen Mitarbeitenden eine flexible und effiziente Mobilität im Dorf zu ermöglichen, was zu organisatorischen Einschränkungen bei der Ausführung der täglichen Arbeiten führt. Zur Sicherstellung eines reibungslosen Betriebs soll daher nach Prüfung verschiedener Fahrzeugtypen und Hersteller ein Mercedes eVito Tourer (Elektroantrieb) angeschafft werden.

Der Gemeinderat hat die Anschaffung und den benötigten Kredit über CHF 71 000.– inkl. MwSt. (inkl. Reserve und Kosten für Beschriftung) genehmigt und freigegeben und hat ausserdem nach durchgeführtem freihändigen Submissionsverfahren den Auftrag zu CHF 65 941.– inkl. MwSt. an die Firma Mercedes-Benz, Schlieren, vergeben.

### Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Dielsdorf. Vormerknahme Bezirksrat.

Der Bezirksrat Dielsdorf hat von der Jahresrechnung 2024 aufgrund stichprobeweiser Prüfung auf formelle Vollständigkeit und Rechtmässigkeit Vormerk genommen. Das Prüfungsergebnis ist gut ausgefallen. Ein Hinweis wurde angebracht, der berücksichtigt wurde. Der Gemeinderat hat vom Beschluss des Bezirksamtes unter bester Verdankung an die Abteilung Finanzen Kenntnis genommen.

## Ersatzbeschaffung Atemschutzpersonentransporter Feuerwehr. Kreditgenehmigung und -freigabe.

Aufgrund des Alters und Zustandes des bisherigen Atemschutzpersonentransporters sowie der Ersatzteilverfügbarkeit, der Sicherheitseinrichtungen und die anstehenden hohen Reparaturkosten muss das Fahrzeug ersetzt werden.

Die Gebäudeversicherung Kanton Zürich (GVZ) legt das Fahrzeugkonzept für die Feuerwehren fest. Sie erstellt dazu ein Pflichtenheft, in dem Karosserie, Aufbau und Beladung beschrieben sind. Feuerwehrfahrzeuge werden zu knapp 50 % von der GVZ subventioniert. Sie hat auch die Submission durchgeführt.

Der Gemeinderat hat den Bruttokredit von CHF 130 021.30 inkl. MwSt. genehmigt und freigegeben, davon belasten CHF 30 021.30 die Kreditkompetenz des Gemeinderats. Die Nettokosten der Gemeinde Dielsdorf betragen CHF 68 348.35 inkl. MwSt.

## Baubewilligungen werden erteilt an:

- **Chrono Immobilien AG.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Abbruch EFH und Neubau 2 MFH, Bergstrasse 8, Kat.Nr. 511, Vers.Nr. 554.
- **Müller Christoph.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Erstellung Gerätehaus, Bohnackerstrasse 10, Kat.Nr. 494, Vers.Nr. 190.

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Gemeindeverwaltung Dielsdorf bleibt ab **Donnerstag, 2. April 2026 ab 11.45 Uhr bis und mit Montag, 6. April 2026** geschlossen.

Wir wünschen Ihnen schöne Ostern.

## Einwohnerdienste Dielsdorf

### Vorschriften betreffend Niederlassung und Aufenthalt

Wir machen Sie auf die Vorschriften des Gesetzes über das Meldewesen und die Einwohnerregister (MERG) des Kantons Zürich betreffend Niederlassung und Aufenthalt aufmerksam:

#### § 3 Melde- und Auskunftspflichten

Persönlich meldepflichtig bei der politischen Gemeinde ist, wer

- a. sich dort niederlässt,
- b. dort Aufenthalt begründet,
- c. dort Räume bezieht, um eine berufliche Tätigkeit auszuüben,
- d. innerhalb der Gemeinde oder des Gebäudes umzieht,
- e. zusätzlich in einer anderen Gemeinde einen Aufenthalt begründet oder einen solchen aufgibt,
- f. die Niederlassung, den Aufenthalt oder die Berufsausübung gemäss lit. a–c aufgibt.

#### § 8 Meldepflichten Dritter

Vermietende, Liegenschaftsverwaltungen und Logisgebende (Dritte) melden der Gemeinde den Ein- und Auszug von Mietenden und Logisnehmenden (Nutzungsberechtigten).

#### § 10 Meldefrist

Die Meldefrist beträgt 14 Tage ab Eintritt des zu meldenden Ereignisses.

#### § 1 Ziff. 14 Verordnung über das kantonalrechtliche Ordnungs- bussenverfahren

Die Verletzung der persönlichen Meldepflicht wird mit Busse in der Höhe von CHF 100.– bestraft.

### Bestattungsamt

#### Looser geb. Guntli, Alice

Jahrgang 1934, ist am 16. Februar 2026 verstorben.

#### Gehri, Hans Rudolf

Jahrgang 1942, ist am 20. Februar 2026 verstorben.



Politische  
Gemeinde

## Feuerwehr Dielsdorf

### Einsätze im Februar 2026

3. Februar 2026,  
**Automatischer Brandalarm**, 8157 Dielsdorf
4. Februar 2026,  
**Brand Gebäude**, 8157 Dielsdorf
9. Februar 2026,  
**Traghilfe Rettungsdienst**, 8157 Dielsdorf
14. Februar 2026,  
**Personenunfall SBB**, 8105 Regensdorf
18. Februar 2026,  
**unbekannter Geruch**, 8158 Regensberg
19. Februar 2026,  
**Automatischer Brandalarm**, 8158 Regensberg
26. Februar 2026,  
**Brand Gebäude**, 8172 Niederglatt
28. Februar 2026,  
**Automatischer Brandalarm**, 8157 Dielsdorf

### ... und ausserdem

#### Haben Sie Fragen oder Bemerkungen betreffend die Feuerwehr?

Selbstverständlich stehen wir Ihnen zur Beantwortung allfälliger Fragen «rund um die Feuerwehr» gerne zur Verfügung.

#### Wie erreichen Sie uns?

Stützpunktfeuerwehr Dielsdorf  
Nassenwilerstrasse 2  
8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 38 05

*Kommandant Mario Schmid*



Besuchen Sie uns auf Facebook und Instagram! Oder unter  
[www.feuerwehr-dielsdorf.ch](http://www.feuerwehr-dielsdorf.ch)



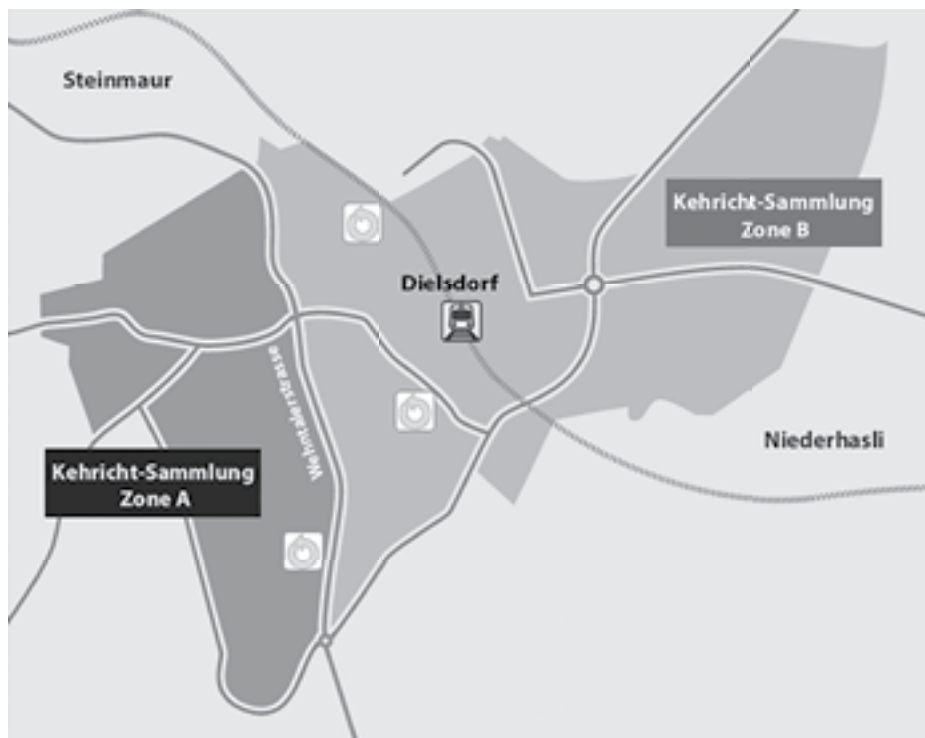
## Dielsdorf Recycling

### Kehrichtsäcke – ein «gefundenes Fressen» für Füchse

Füchse reissen Kehrichtsäcke auf, weil sie in den Säcken leicht an Essensreste gelangen können.

Um den Tieren keine Gelegenheit zu geben, die Säcke über Nacht aufzureissen, bitten wir alle Einwohner, den Kehricht erst am Morgen des Abfuhrtages bereitzustellen. Besten Dank.

**Alles erst am  
Abfuhrtag  
bis spätestens  
7.00 Uhr  
bereitstellen!**



### Sammlung Grüngut

Jeweils jeden Dienstag

Sollte Ihr ordnungsgemäss bereitgestelltes Grüngut am Sammeltag bis 14.00 Uhr nicht eingesammelt sein, bitten wir Sie, dies ab 14.00 bis 17.00 Uhr direkt beim Abfuhrunternehmen Schmid Transporte Niederglatt AG, unter der Telefonnummer 044 850 14 80, zu melden. Meldungen, die später eintreffen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Sammlung Haushaltkehricht

**Zone A (West)**

(Alle Haushalte westlich der Wehntalerstrasse)

Jeweils jeden Dienstag

**Zone B (Ost)**

(Alle Haushalte östlich der Wehntalerstrasse)

Jeweils jeden Donnerstag

Sollte Ihr ordnungsgemäss bereitgestellter Hauskehricht am Sammeltag bis 16.00 Uhr nicht eingesammelt sein, bitten wir Sie, Reklamationen zwischen 16.00 und 17.00 Uhr direkt beim Abfuhrunternehmen Bruno Röllin AG, unter der Telefonnummer 044 870 69 69, anzubringen. Reklamationen, die später eintreffen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Altpapier- und Kartonsammlung

Die nächsten Sammlungen finden wie folgt statt:

- **Mittwoch, 29. April 2026**
- **Mittwoch, 27. Mai 2026**

- Couverts gehören nicht ins Altpapier, sondern in die Kartonsammlung
- Waschmittelkartons gehören nicht zur Kartonsammlung

Beachten Sie die Vorschriften im Abfallkalender. Nicht korrekt bereitgestelltes Altpapier oder Karton wird nicht mitgenommen.

Sollte Ihr ordnungsgemäss bereitgestelltes Altpapier bis 16.00 Uhr nicht eingesammelt sein, bitten wir Sie, Reklamationen zwischen 16.00 und 17.00 Uhr direkt beim Abfuhrunternehmen Bruno Röllin AG, unter der Telefonnummer 044 870 69 69, anzubringen. Reklamationen, die später eintreffen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Kunststoffsammlung

Kunststoffverpackungen füllen mehr als die Hälfte des Kehrichtsackes. Kunststoff ist aber ein nützlicher Rohstoff. Die separate Sammlung schützt Ressourcen und schliesst Stoffkreisläufe.

Weiterführende Informationen und Bezugsquellen für die Sammelsäcke finden Sie unter [www.roellin.ch](http://www.roellin.ch) oder [sammelsack.ch](http://sammelsack.ch).

### Was gehört in den Sammelsack?

- Folien jeglicher Art: Tragetaschen, Kassensäckli, Zeitschriften- und Schrumpffolien von Getränken, Verpackungsfolien etc.
- Sämtliche Plastikflaschen: Getränke, Öl, Essig, Shampoo, Putzmittel, Weichspüler
- Tiefziehschalen: Eier- und Guetzli-Verpackungen, Fleischschalen
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher
- Lebensmittelverpackungen für Aufschnitt, Käse etc.



## Was gehört weiterhin in den Kehrichtsack?

- Spielzeuge, Gartenschläuche oder Ähnliches
- Stark verschmutzte Verpackungen von Grillwaren (Marinade)
- Verpackungen mit Restinhalten

## Verkauf und Annahme der Sammelsäcke

- RetroMarkt Dielsdorf
- Entsorgungszentrum Regensdorf

## Auskünfte

Abteilung Präsidiales und Gesellschaft,  
Telefon 044 854 71 20

## Wasserversorgung

### Härtegrad des Leitungswassers

Der Härtegrad des Leitungswassers hat bei der Wirksamkeit der Waschprogramme bzw. der Waschmitteldosierung einen grossen Einfluss. Die Umwelt, das Personal unserer Abwasserreinigungsanlage und Ihr Portemonnaie sind für einen möglichst sparsamen Waschmitteleinsatz sehr dankbar. Es ist deshalb wichtig, dass Sie die Wasserhärte kennen.

Das Leitungswasser unserer Wasserversorgung weist zurzeit je nach Standort Ihrer Liegenschaft einen

**Härtegrad von 22–34 °fH** auf.

Sollte sich dieser Härtegrad ändern, werden wir Sie selbstverständlich informieren.

Wissenswertes über Trinkwasser und die Wasserversorgung: [www.trinkwasser.ch](http://www.trinkwasser.ch)

## Gemeinde Dielsdorf

### 7719 Kilogramm Haushalt-kunststoff gesammelt

Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach wegwerfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind. Die Gemeinde Dielsdorf hat mit den Sammelsäcken von Bring Plastic Back im Jahr 2025 die stolze Zahl von total 7719 kg Haushaltskunststoff gesammelt und so dem Recycling zugeführt.

In der Region bietet der Bruno Röllin AG in Regensdorf in Zusammenarbeit mit mehreren Gemeinden die Möglichkeit, Haushaltskunststoffe in den kostenpflichtigen Sammelsäcken Bring Plastic Back von sammelsack.ch zu sammeln. Dies verringert nicht nur den Hauskehricht, sondern reduziert auch den Ressourcenverbrauch und den CO<sub>2</sub>-Ausstoss.

Insgesamt wurden im 2025 über die Bruno Röllin AG 95460 Kilogramm Haushaltskunststoffe gesammelt. Davon wurden alleine in der Gemeinde Dielsdorf 7719 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

### Bring Plastic Back – Plastikrecycling, dem vertraut werden kann

Das Sammelsystem ist nach den strengen Anforderungen des Verbands Schweizer Plastic Recycler ([plasticrecycler.ch](http://plasticrecycler.ch)) zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.



Politische  
Gemeinde



### Kunststoff wiederverwertet statt vernichtet

Die Kunststoffsammlung der Gemeinde Dielsdorf ersetzte 2025 im stofflichen Recycling 3860 kg Neumaterial, was 11 579 l Erdöl einspart. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 3015 m Kabelschutzrohren. Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzen so 3856 kg Stein- oder Braunkohle. Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrichtverwertungsanlage konnten 21 845 kg CO<sub>2</sub>-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 168 140 km.

Weitere Informationen und Kontakte sind zu finden unter [sammelsack.ch](http://sammelsack.ch).



## Lärmschutzvorschriften

Gemäss Polizeiverordnung der Gemeinde Dielsdorf vom 1. Februar 2012 gelten folgende Lärmschutzvorschriften:

### Art. 27, Nachtruhe

Die Nachtruhe dauert von 22.00 bis 7.00 Uhr. Während dieser Zeiten ist jeglicher die Ruhe oder den Schlaf störender Lärm verboten. In den übrigen Zeiten sind alle übermässigen Störungen zu unterlassen, die durch zumutbare Vorkehrungen oder rücksichtsvolles Verhalten vermieden werden können. Lärmige Arbeiten und Tätigkeiten sind nach Möglichkeit in geschlossene Räume zu verlegen.

Der Sicherheitsvorsteher kann in besonderen Einzelfällen Ausnahmen bewilligen.

### Art. 28, Sperrzeiten

Lärmige Arbeiten (inkl. Industrie, Gewerbe, Baustellen, Haus- und Gartenarbeiten wie z. B. Rasenmähen und Laubblasen) sowie das Entsorgen an öffentlichen Altstoff-Sammelstellen sind an Werktagen von 12.00 bis 13.00 Uhr und von 19.00 bis 7.00 Uhr, an Samstagen von 12.00 bis 13.00 Uhr und ab 17.00 Uhr, sowie an Sonn- und allgemeinen Feiertagen generell verboten.

Unaufschiebbare Landwirtschafts- und Notstandsarbeiten sind jederzeit gestattet.

Der Sicherheitsvorsteher kann in besonderen Einzelfällen Ausnahmen bewilligen.

## Sonntagsverkäufe 2026

Mit Verfügung des Sicherheitsvorstehers vom 2. März 2026 wurden gestützt auf den § 5 Absatz 3 des Ruhetags- und Ladenöffnungsgesetzes folgende verkaufsoffenen Sonntage festgelegt:

- **Sonntag, 10. Mai 2026**  
(Muttertag)
- **Sonntag, 29. November 2026**
- **Sonntag, 13. Dezember 2026**  
(Weihnachtsmarkt)
- **Sonntag, 20. Dezember 2026**

## RetroMarkt Dielsdorf

### Spezielle Öffnungszeiten Ostern 2026

- **Donnerstag, 2. April 2026**,  
offen von 8.00 bis 12.00 Uhr
- **Karfreitag, 3. April 2026**,  
geschlossen
- **Samstag, 4. April 2026**,  
offen von 9.00 bis 16.00 Uhr
- **Ostersonntag, 5. April 2026**,  
geschlossen
- **Ostermontag, 6. April 2026**,  
geschlossen

## Preise und Grössen Werbeinserate

Grösse	Format (in mm)	Kosten in CHF (exkl. MwSt.)			
		Dielsdorfer Firmen/Dienstleister		Auswärtige Firmen/Dienstleister	
		Einmalige Publikation	Ganzjährige Publikation	Einmalige Publikation	Ganzjährige Publikation
1/8 Seite quer	83,5 × 62	100.–	960.–	120.–	1152.–
1/4 Seite hoch	83,5 × 127	200.–	1920.–	240.–	2304.–
1/4 Seite quer	170 × 62	200.–	1920.–	240.–	2304.–
1/2 Seite hoch	83,5 × 257	400.–	3840.–	480.–	4608.–
1/2 Seite quer	170 × 127	400.–	3840.–	480.–	4608.–
1 Seite	170 × 257	800.–	7680.–	960.–	9216.–

### Redaktionelle Beiträge

Word-Dokumente und Bilder mit mindestens 300 dpi sind per E-Mail an die Redaktion, Gemeindeverwaltung Dielsdorf, Abteilung Präsidiales, zu übermitteln:  
[gemeinde@dielsdorf.ch](mailto:gemeinde@dielsdorf.ch)

### Werbeinserate

Bitte senden Sie das druckfertige, schwarz-weiße PDF in der richtigen Inseratgrösse gemäss dem Merkblatt zum Mitteilungsblatt auf der Webseite der Gemeinde Dielsdorf per E-Mail an:  
[inserate@tnt-graphics.ch](mailto:inserate@tnt-graphics.ch)



Kanton Zürich  
Fischerei- & Jagdverwaltung  
Veterinäramt

# Leinenpflicht im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli

Während der Brut- und Setzzeit im Frühling und Sommer sind Wildtiere besonders anfällig für Störungen und Gefahren. Freilaufende Hunde am Waldrand und im Wald sind eine zusätzliche Störungsquelle und eine Gefahr für am Boden brütende Vögel und Wildtiere, deren Jungtiere schutzlos am Boden verharren. Um Wildtiere möglichst gut zu schützen, gilt im Wald und am Waldrand jeweils vom 1. April bis 31. Juli eine Leinenpflicht. Ausserhalb dieser Zeit entscheiden die Hundehaltenden eigenverantwortlich, den Hund an der Leine zu führen. Dies gilt insbesondere, wenn der Hund nicht zuverlässig abgerufen werden kann oder eine Veranlagung zum Jagen hat.





## Primarschule

### Schulverwaltung

#### Adresse

Primarschulverwaltung  
Mühlestrasse 4  
Postfach 127  
8157 Dielsdorf

Telefon 044 853 23 35  
primarschule@psdielsdorf.ch  
[www.primarschule-dielsdorf.ch](http://www.primarschule-dielsdorf.ch)

#### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag  
8.00 bis 11.45 Uhr  
Freitag  
7.30 bis 13.30 Uhr

**Während der Schulferien ist die Schulverwaltung nur zu reduzierten Öffnungszeiten besetzt.**

### Schulleitung

#### Michael Jud

Schulleiter  
Primarschule Unterstufe und Mittelstufe  
Telefon 044 853 24 17  
michael.jud@psdielsdorf.ch

#### Andrea Kistler

Schulleiterin  
Kindergarten  
Telefon 079 479 99 54  
andrea.kistler@psdielsdorf.ch

#### Damaris Inderkum

Schulleiterin  
Sonderpädagogik  
Telefon 076 430 29 60  
damaris.inderkum@psdielsdorf.ch

### Primarschulpflege/ Schulleitung/Lehrerschaft

#### «Schulpräsi- und Schulleiter-Treff»

Der monatliche kombinierte «Schulpräsi- und Schulleiter-Treff» ermöglicht es Ihnen, unkompliziert mit uns persönlich in Kontakt zu treten. Auf der Basis von Vertrauen und gegenseitiger Wertschätzung wollen wir gemeinsam realistische Lösungen anstreben.

Der nächste «Schulpräsi- und Schulleiter-Treff» findet am **Montag, 13. April 2026, von 18.00 bis 19.00 Uhr**, im Besprechungszimmer der Schulanlage Gumpenwiesen statt.

#### Die nächsten Termine

Über die Durchführung von Spezialanlässen, Besuchstagen etc. werden die Eltern via Newsletter informiert. Dieser wird immer am letzten Freitag des Monats durch die Schulverwaltung per KLAPP verschickt.

- **Donnerstag, 2. April 2026, bis Montag, 6. April 2026**  
Ostern
- **Montag, 20. April 2026, bis Freitag, 1. Mai 2026**  
Frühlingsferien
- **Montag, 4. Mai 2026**  
schulinterne Weiterbildung,  
**kein Unterricht**
- **Dienstag, 5. Mai 2026**  
Schulbeginn nach Frühlingsferien

### Klassenplanung 2026/2027

#### Stand Februar 2026

Die Primarschule Dielsdorf plant auf das nächste Schuljahr folgende Klassen:

Klasse	Anzahl Klassen
Kiga	7 Klassen
1.	3 Klassen
2.	3 Klassen
3.	3 Klassen
4.	3 Klassen
5.	3 Klassen
6.	3 Klassen

#### Save the date!

Vorschulinformationstag für Eltern, deren Kinder im Sommer 2027 in den Kindergarten eintreten: **Samstag, 13. Juni 2026, von 10.00 bis ca. 11.30 Uhr**, in der Aula Gumpenwiesen.

### Personelles

#### Austritte per Ende Schuljahr 2025/2026

Mit dem jährlichen Kündigungstermin 31. März haben auch dieses Jahr einige Lehrpersonen per Ende Schuljahr ihre Kündigung eingereicht.

#### Regula Peita (seit 2011)

*Fachlehrperson Schwimmen*

Regula Peita ist seit 15 Jahren an der Primarschule Dielsdorf tätig. Sie hat seit 2011 alle Schülerinnen und Schüler im Schwimmunterricht gefördert. In dieser Zeit hat sie rund 900 Kindern Sicherheit und Freude im und am Wasser vermittelt. Absolut kompetent und mit der Erfahrung aus vielen Kinder- und Erwachsenenschwimmkursen hat sie ihr Wissen stets gerne in den Unterricht eingebracht. Per Ende Schuljahr tritt sie ihren wohlverdienten Ruhestand an. Die Primarschule Dielsdorf dankt ihr für ihren langjährigen und treuen Dienst und wünscht ihr beim nächsten Lebensabschnitt alles erdenklich Gute.

#### Jessica Vögeli (seit 2024)

*Lehrperson Gumpenwiesen*

Jessica Vögeli ist an der Primarschule Dielsdorf seit zwei Jahren auf der Mittelstufe tätig. Im ersten Jahr noch in einem kleineren Pensum führt sie nun die 6. Klasse des Alten Schulhauses an den Übertritt in die Sekundarschule heran. Ihre Anstellung hat sie per 31. Juli 2026 gekündigt, um sich nach der langen Studienzeit und dem erfolgreichen Abschluss auf Reisen zu begeben.

Wir danken Frau Vögeli für ihre geschätzten Dienste und wünschen ihr für ihre weitere berufliche Karriere alles Gute.

#### Sereina Holder (seit 2015)

*Lehrperson Gumpenwiesen*

Als Junglehrerin ist Sereina Holder im August 2015 in den Dienst der Primarschule Dielsdorf eingetreten. Sie hat drei ganze Klassenzüge im Schulhaus Gumpenwiesen vom Erlernen des Abc bis zur Weitergabe an die Mittelstufe mit grossem persönlichen Engagement unterrichtet und auf die Herausforderungen des Schullebens vorbereitet. Mit der Familiengründung hat sich der Lebensmittelpunkt nun in einen anderen Kanton verlagert, weshalb sie ihre Anstellung in Dielsdorf per Ende Juli schweren Herzens aufgibt.

Die Primarschule bedankt sich bei Sereina Holder ganz herzlich für die geleisteten Dienste und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

## **Gabriella Hinnen (seit 2009)**

*Fachlehrperson TTG*

Gabriella Hinnen ist seit 2009 als TTG-Lehrperson an unserer Schule tätig. Während 17 Jahren hat sie mit grosser Geduld, viel Engagement und spürbarer Freude die Kreativität unzähliger Kinder gefördert und begleitet. Ihr Unterricht zeichnete sich durch fundiertes Fachwissen aus, das sie kindgerecht und mit viel Einfallsreichtum in abwechslungsreiche und inspirierende Projekte umsetzte. Dank ihrer kontinuierlichen Weiterbildung blieb sie fachlich stets auf dem neusten Stand und verstand es immer wieder, die Schülerinnen und Schüler für neue Techniken und gestalterische Arbeiten zu begeistern. Per Ende Schuljahr tritt Gabriela Hinnen in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir danken ihr herzlich für ihren langjährigen, wertvollen Einsatz zugunsten unserer Schule und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, viel Freude und beste Gesundheit.

## **Martin Kradolfer (seit 2023)**

*Fachlehrperson TTG*

Martin Kradolfer ist seit 2018 an der Primarschule Dielsdorf tätig und unterrichtet Schülerinnen und Schüler verschiedener Klassen in den Fächern BG und TTG. Mit seinem kreativen und engagierten Unterricht hat er den Schulalltag der Kinder auf wertvolle Weise bereichert und ihre gestalterischen Fähigkeiten gefördert. Nun wird sich Martin Kradolfer beruflich neu orientieren und verlässt unsere Schule per Ende des Schuljahres.

Wir danken ihm herzlich für seinen Einsatz und wünschen ihm für seine berufliche und persönliche Zukunft alles Gute.

## **Robine Steiner (seit 2023)**

*Fachlehrperson*

Robine Steiner ist seit 2023 an unserer Schule tätig. In dieser Zeit unterrichtete sie Kinder verschiedener Klassen und Stufen in musischen, kreativen und sprachlichen Fächern und bereicherte den Unterricht mit ihrem Engagement und ihrer Freude an der Arbeit mit den Schülerinnen und Schülern. Parallel zu ihrer Tätigkeit an unserer Schule absolvierte sie die Ausbildung zur Primarlehrerin an der PHZH, welche sie in diesem Sommer erfolgreich abschliessen wird. Im Anschluss daran verlässt sie unsere Schule, um die Gelegenheit zu nutzen, auf Reisen zu gehen und die Welt zu entdecken.

Wir danken Robine Steiner herzlich für ihren Einsatz an unserer Schule und wünschen ihr für ihre bevorstehenden Reisen viele schöne und spannende Erlebnisse sowie für ihren weiteren beruflichen und persönlichen Weg alles Gute.

## **Sekundarschule**

### **Schulverwaltung Sek & KGS**

Sekundarschule Dielsdorf  
Früeblistrasse 8  
8157 Dielsdorf

Telefon 044 854 72 30  
schulverwaltung@sekdielsdorf.ch  
[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)

### **Öffnungszeiten**

Montag, Dienstag und Donnerstag  
8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr

Mittwoch und Freitag  
8.00 bis 11.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Während der Schulferien ist die Schulverwaltung geschlossen.

### **Kontakte**

#### **Leitung Schulverwaltung**

**Daniela Hug**  
Telefon 044 854 72 30  
schulverwaltung@sekdielsdorf.ch

#### **Schulleitung Sek**

**Robert Mosser-Waller**  
Telefon 044 854 72 32  
schulleitung@sekdielsdorf.ch

#### **Co-Schulleitung Sek**

**Désirée Künzle**  
Telefon 044 854 72 33  
desiree.kuenzle@sekdielsdorf.ch

#### **Schulleitung KGS**

**Susanne Ackermann**  
Telefon 044 853 43 30  
schulleitung@kgs-dielsdorf.ch

#### **Schulsozialarbeit**

**Marion Kästner**  
Telefon 079 309 32 81  
schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch

### **Jugendarbeit**

Informationen zur Offenen Jugendarbeit und dem Team sowie interessante Ratgeber zu Jugendthemen finden Sie unter [www.jugendarbeit-dielsdorf.ch](http://www.jugendarbeit-dielsdorf.ch)

#### **Fragen oder Rückmeldungen richten Sie gerne an**

**Alexandra Matulla**  
Regionale Jugendbeauftragte  
Telefon 079 941 34 32  
alexandra.matulla@mojuga.ch

## **Schulen**



### **Nächste Schulgemeindeversammlung**

**Donnerstag, 4. Juni 2026**

### **Aus der Schulpflege**

Fragen an das neue Präsidium zur Grundhaltung und Zusammenarbeit.

#### **Was ist Ihnen in der Zusammenarbeit zwischen Schulpflege, Schulverwaltung und Schulleitung besonders wichtig?**

Mir ist wichtig, dass die Schulpflege und die Schulleitungen der Sekundarschule und KGS als gemeinsames Führungsteam auftreten. Zusätzlich schätze ich die Leitung der Schulverwaltung als Führungsunterstützung und erachte sie als wichtigen «Player». Ich verstehe Führung nicht als Macht- oder Kontrollfunktion, sondern als partnerschaftliche Zusammenarbeit auf Augenhöhe. Ein offener Austausch, gegenseitiges Vertrauen und klare Rollen sind zentrale Voraussetzungen, damit Entscheidungen gemeinsam getragen und zum Wohl der Schule umgesetzt werden können.

#### **Wo setzt die Schulpflege ihren Fokus in den nächsten Jahren?**

In den kommenden Jahren legt die Schulpflege ihren Fokus auf Stabilität, Weiterentwicklung und gute Rahmenbedingungen für alle Beteiligten. Wichtig ist uns dabei eine klare Stossrichtung, die auf bereits Bewährtem aufbaut und gleichzeitig Raum für gezielte Weiterentwicklung lässt. Kontinuität, verlässliche Strukturen und eine enge Zusammenarbeit mit der Schulleitung und den Teams stehen dabei im Zentrum.

#### **Auf welche Qualitäten der Sek sind Sie besonders stolz?**

Besonders stolz bin ich auf das engagierte Team, das hohe pädagogische Qualitätsbewusstsein und die konstruktive Zusammenarbeit an der Sek. Viele Abläufe funktionieren bereits sehr gut, der Umgang miteinander ist respektvoll und lösungsorientiert und die Schule zeigt eine hohe Bereitschaft, sich weiterzuentwickeln. Diese Stärken bilden eine solide Grundlage für die Zukunft.

*Salvatore Fiorenza,  
Präsidium ab 1. Juli 2026*



## Berufserkundungsabend Sek

### Eine gelungene Zusammenarbeit des Gewerbevereins mit der Sekundarschule Dielsdorf.

Inzwischen hat er sich etabliert: Jeweils am ersten Donnerstag im Februar stellen rund 25 Gewerbetreibende aus Dielsdorf und einige umliegende Gemeinden ihre Ausbildungsberufe vor und unterstützen damit die Berufswahl der jeweiligen Schülerinnen und Schüler der zweiten Sek.

Im ersten Teil lernen die Jugendlichen, begleitet von ihren Eltern, jeweils drei bis vier Berufe anhand von Präsentationen der Berufsleute genauer kennen. Sie erfahren, welche Anforderungen und Voraussetzungen der jeweilige Beruf stellt und wie ein typischer Arbeitstag abläuft.

Im zweiten Teil haben die Jugendlichen am «Marktplatz» in der Aula die Möglichkeit, wei-

tere Firmen und Berufe zu entdecken und mit den Berufsleuten ins Gespräch zu kommen. In diesem Jahr konnten die Jugendlichen aus 34 verschiedenen Berufen wählen. Vertreten waren dabei alle Bereiche der Ausbildung: technische, handwerkliche, kaufmännische Berufe sowie Berufe aus der Gastronomie und dem Gesundheitswesen.

Die Berufsleute wussten anschaulich darzustellen, welche Vorteile, aber auch Schattenseiten ihr Beruf bietet, und vermittelten ihren Berufsstolz. Der parallel dazu stattfindende Apéro führte zu angeregten Gesprächen, sodass das Fazit wiederum lautete: ein voller Erfolg!

Ein grosser Dank gebührt Silvia Wespi vom Vorstand des Gewerbevereins Dielsdorf und Isabell Binzegger als Vorsitzende des Fachteams Berufswahl der Sek Dielsdorf für die Hauptorganisation des Anlasses. Ebenfalls danken wir den engagierten Firmenvertretern und allen beteiligten Lehrpersonen der Sekundarschule Dielsdorf für ihre wertvolle Unterstützung der Jugendlichen bei der Berufsorientierung.

*Das Fachteam Berufswahl der Sek Dielsdorf*

## Nächste Termine Sek

**Montag, 20. April 2026, bis Freitag, 1. Mai 2026**  
Frühlingsferien

**Montag, 4. Mai 2026**  
Weiterbildung Kreisgemeinde, unterrichtsfreier Tag

**Weitere Termine**  
[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch) (News)

## Nächste Termine KGS

**Montag, 20. April 2026, bis Freitag, 1. Mai 2026**  
Frühlingsferien

**Montag, 4. Mai 2026**  
Weiterbildung Kreisgemeinde, unterrichtsfreier Tag

**Weitere Termine**  
[www.kgs-dielsdorf.ch](http://www.kgs-dielsdorf.ch) (News)

**BUCH-START-TREFF 2026**

Mit Geschichten, Versen und Spielen wecken wir bei den Kleinen die Freude an Büchern und fördern die sprachliche Entwicklung Ihres Kindes im Alter von 1-3 Jahren.

Kostenloser Anlass | mit Anmeldung

**Jahresagenda**

× 10. Februar	× 09. Juni
× 10. März	× 08. September
× 14. April	× 10. November
× 12. Mai	× 08. Dezember

jeweils am Dienstag um 9.30 Uhr

\* mit Angela | \* mit Bibliothekarin

Bibliothek Dielsdorf, Frühlisstrasse 7, Dielsdorf | 044 853 23 51  
bibliothek@psdielsdorf.ch | www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf

**GESCHICHTENZEIT 2026**

In der Bibliothek erzählen wir Geschichten für Kinder ab ca. 4 Jahren.

Wir freuen uns, wenn du auch dabei bist!  
Kostenloser Anlass | Ohne Anmeldung

**Jahresagenda**

07. Januar	03. Juni
04. Februar	02. September
04. März	04. November
06. Mai	02. Dezember

jeweils am Mittwoch um 15.00 Uhr

Bibliothek Dielsdorf, Frühlisstrasse 7, Dielsdorf | 044 853 23 51  
bibliothek@psdielsdorf.ch | www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf



## Adresse

Früeblistrasse 7, 8157 Dielsdorf  
 Telefon 044 853 23 51  
 bibliothek@psdielsdorf.ch  
[www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf](http://www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf)

## Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag  
 15.30 bis 18.00 Uhr

Dienstag  
 15.30 bis 19.00 Uhr

Mittwoch  
 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag  
 9.30 bis 12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt **an Ostern vom 2. bis 6. April 2026** und in den **Frühlingsferien vom 20. April bis 3. Mai 2026** geschlossen.

## Neue Medien

### Belletristik

**Abschied(e)**  
 Julian Barnes

**Dorn – Zimmer 203**  
 Jan Beck

**Die Queen, die aus der Kälte kam**  
 Sophia Bennett

**Das Böse nebenan**  
 Sharon Bolton

**Nachtschattenspiele**  
 Pascal Engman

**Finstere Schatten**  
 Nicci French

**Hörst du den Schrei?**  
 Jorn Lier Horst

**Die Tochter: du dachtest, niemand würde es je erfahren**  
 Megan Miranda

**Der andere Arthur**  
 Liz Moore

**Das Signal**  
 Ursula Poznanski

**Der Fluch der Wüste**  
 Douglas J. Preston

**Das Internat: jeder hat ein Geheimnis. Niemand ist sicher**  
 Hannah Richell

**Wenn die Kraniche nach Süden ziehen**  
 Lisa Ridzén

**bibliothek dielsdorf**

# JAHRES-AGENDA 26

Ein Jahr voller Begegnungen mit Geschichten, Büchern und spannenden Menschen.

**JANUAR**

Mi. 07.	<b>Geschichtenzeit</b>	15.00 Uhr
---------	------------------------	-----------

**FEBRUAR**

Mi. 04.	<b>Geschichtenzeit</b>	15.00 Uhr
Di. 10.	<b>Buchstart</b>	09.30 Uhr
Mo. 16.2. bis So. 1.3. Sportferien, geschlossen		

**MÄRZ**

Mi. 04.	<b>Geschichtenzeit</b>	15.00 Uhr
Di. 10.	<b>Buchstart</b>	09.30 Uhr
Sa. 28.	<b>Biblioweekend</b>	offen bis 14.00 Uhr

**APRIL**

Do. 2.4. bis Mo. 6.4. Ostern, geschlossen		
Do. 09.	<b>Lesung mit Carlo Janka</b>	abends
Di. 14.	<b>Buchstart, mit Angela</b>	09.30 Uhr
Mo. 20.4. bis So. 3.5. Frühlingsferien, geschlossen		

**Bibliothek Dielsdorf**  
 Früeblistrasse 7  
 8157 Dielsdorf  
 Tel. 044 853 23 51  
 bibliothek@psdielsdorf.ch  
 www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf



Die Farm der Mädchen  
Hans Rosenfeldt

Das brennende Grab  
Das Mädchen im Wald  
Johannes Selaker

Mathilde und Marie  
Torsten Woywod

In the likely Event: bis wir uns  
wiedersehen  
Rebecca Yarros

### Sachbücher

Migros am Scheideweg 1925–2025:  
Wie das Erbe von Gottlieb Duttweiler  
gefährdet wird  
Christoph Zollinger

### English Books

This, my second life  
Patrick Charney

### Hörbücher

Knochenkälte  
Simon Beckett

### DVDs

22 Bahnen

Good Fortune – Ein ganz spezieller  
Schutzengel

One Battle After Another

Infos, Angebote und Neuheiten:

[www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf](http://www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf)

Digitale Medien rund um die Uhr:

[www.dibiost.ch](http://www.dibiost.ch)

Filme streamen mit:

[www.filmfreund.ch](http://www.filmfreund.ch)

Folgt uns unter:

[Bibliothek\\_dielsdorf\\_zh](https://www.instagram.com/Bibliothek_dielsdorf_zh)



# Carlo Janka

hautnah erleben!



Donnerstag  
**09.04.2026 | 19.00 Uhr**  
Bibliothek Dielsdorf

Der Olympiasieger nimmt dich mit auf eine bewegende Reise, von den stillen Anfängen in Obersaxen über strahlende Triumphe bis zu Schicksalsschlägen, die ihn geprägt haben. Aus seinem Buch „**Durchbruch – Mein Weg, Dein Erfolg**“ liest er persönliche Geschichten voller Gänsehautmomente, Mut und den Glauben an sich selbst.



*Anmeldung* | begrenzte Anzahl Plätze!

Bibliothek Dielsdorf, Frühlstrasse 7, Dielsdorf | 044 853 23 51  
[bibliothek@psdielsdorf.ch](mailto:bibliothek@psdielsdorf.ch) | [www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf](http://www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf)

# Für eine saubere Umwelt!



EXKLUSIVE KINDERBETREUUNG AN BESTER LAGE  
FÜR BABYS, KLEINKINDER UND KINDERGARTENKINDER

JEWELLS MO. – FR. 7.00–19.00 UHR

WOPFCKERSTRASSE 6A | 8157 DIELSDORF

+41(0)44 597 27 22 | +41(0)77 211 12 51

KONTAKT@VILLAREALE.CH | WWW.VILLAREALE.CH



## Röllin Regensdorf Abfall-TAXI



044 870 69 69 • [www.roellin.ch](http://www.roellin.ch) ... DIE Nr.1 für Entsorgung!



### Kochstudio Müliboden

- Im naturnahen Garten, mit Terrasse
- Nähe Bahnhof Niederglatt
- 4 Küchen, top Ausstattung, bis 45 Personen
- Für private wie auch geschäftliche Anlässe
- > Siehe Kurse&Events auf unserer Webpage z.B.
- > 6.04.2026, 10<sup>00</sup> Oster-Zmorgä
- > 6.04.2026 + 10.05.2026, 13<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Offenes Kochstudio zur Besichtigung und Garten-Kaffee

[www.mueliboden.ch](http://www.mueliboden.ch)



## «Ad hoc Chor Dielsdorf»

### Singen macht Freude und pflegt die Gemeinschaft

Der «Ad hoc Chor Dielsdorf» singt in Gottesdiensten der katholischen und reformierten Kirche Dielsdorf und freut sich, die Liturgien mit seinen Darbietungen zu bereichern. Der ökumenische Kirchenchor pflegt den Gesang geistlicher Lieder und Werke.

In unserem Chor singen Sänger und Sängerinnen aus Dielsdorf und den umliegenden Gemeinden, von Niederweningen bis Oberhasli. Ab Mitte April 2026 bis Mitte August 2026 macht der Chor eine Singpause.

Unsere Chorproben beginnen wieder am Dienstag, 18. August 2026, 19.30 Uhr, in der katholischen Kirche in Dielsdorf an der Buchserstrasse.

Möchten Sie ab August 2026 mit uns singen? Unsere Chorleiterin **Johanna Hort** gibt Ihnen gerne nähere Auskunft und freut sich auf Ihren Anruf unter Telefon 044 853 21 78 oder E-Mail [johanna.hort@hotmail.com](mailto:johanna.hort@hotmail.com). Der Chor freut sich über jede neue Sopran-, Alt-, Tenor- und Bassstimme.

### Unser letzter Anlass vor unserer Singpause

**Ostersonntag, 5. April 2026.** Wir singen im Gottesdienst der reformierten Kirche Dielsdorf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Gottesdienst.

## Alterszentrum Wehntal

### Veranstaltungskalender 2026

**11. April 2026 (Samstag!), 15.00 Uhr**  
Männerchor Canto Wano  
Niederweningen

**7. Mai 2026, 15.00 Uhr**  
Musikalische Zeitreise  
Serina Kirali

**18. Juni 2026, 15.00 Uhr**  
Schwyzerörgelquartett  
«Gueti Kollege»

**16. Juli 2026, 15.00 Uhr**  
Abwechslungsreiche Musikshow  
Piano/Gesang/Gitarre/Mundharmonika  
René Engi

**13. August 2026, 15.00 Uhr**  
Schlager der 50er-/60er-Jahre  
Rahel Baer

**10. September 2026, 15.00 Uhr**  
Wunschkonzert  
Duo Straub

**15. Oktober 2026, 15.00 Uhr**  
Salvo Stimmungsshow  
Salvo Ingrassia

**12. November 2026, 15.00 Uhr**  
Klavierkonzert  
Nicoletta Scheucher

### Keine Veranstaltung im Dezember

*Viel Vergnügen wünschen Ihnen  
Georg und Conny Vischer sowie  
Yvonne Vonmont*

## Frauenriege Dielsdorf

April, April – nöd alles isch en Witz, i de Halle  
waxched d Muskle – und nöd nume es bitz!  
Bald chönd mir eus wieder zeige und das nöd  
öppe mit eme Reige. Es Turnfäschtli stah  
nämli wieder a, det wämmer zäme ane ga.  
Eusi Gruppe macht a de Spiili mit, egal was  
passiert, de Zämehalt bliibt en Hit.

Auch Nichtvereinsmitglieder können bei uns  
mitturnen! Kosten: CHF 5.– pro Abend ohne  
jegliche Vereinsverpflichtung.

### Unser Angebot

**Polysport, Zumba-Fitness, Jazzercise,  
Bodytoning, Yoga, Smovey, Fitness,  
Volleyball**

**Mittwoch, 20.00 bis 21.45 Uhr**  
**Donnerstag, 20.00 bis 21.45 Uhr**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**Volleyball für ALLE**  
1 Mal im Monat nur Spiel

**Weitere Auskünfte erteilen gerne**  
• **Stephanie Piron**  
Telefon 044 853 42 89, 079 339 59 66  
• **Heidi Schorno**  
Telefon 077 414 46 79  
[www.fr-dielsdorf.ch](http://www.fr-dielsdorf.ch)

**Aqua-Fit  
Mittwochabend**  
Schwimmbad Oberstufe  
Auskunft durch **Marion Heeb**  
Telefon 079 401 82 00

**Rückengymnastik**  
**Dienstag, 8.00 bis 9.00 Uhr, und  
Dienstag, 9.00 bis 10.00 Uhr**  
Gemeinschaftsraum Alterswohnungen.  
Auskunft durch **Nicole Buchs**  
Telefon 079 609 10 82

**Termine**  
**25. März 2026: Volleyball**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**26. März 2026: Jazzercise**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**1. April 2026: RMS-Training**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**2. April 2026: Gründonnerstag**

**8. April 2026: Volleyball für ALLE**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**9. April 2026: Smovey**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**15. April 2026: RMS-Training**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**16. April 2026: Yoga**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

**20. April bis 1. Mai 2026: Frühlingsferien**

**6. Mai 2026: Volleyball für ALLE**  
Gumpenwiesen-Turnhalle

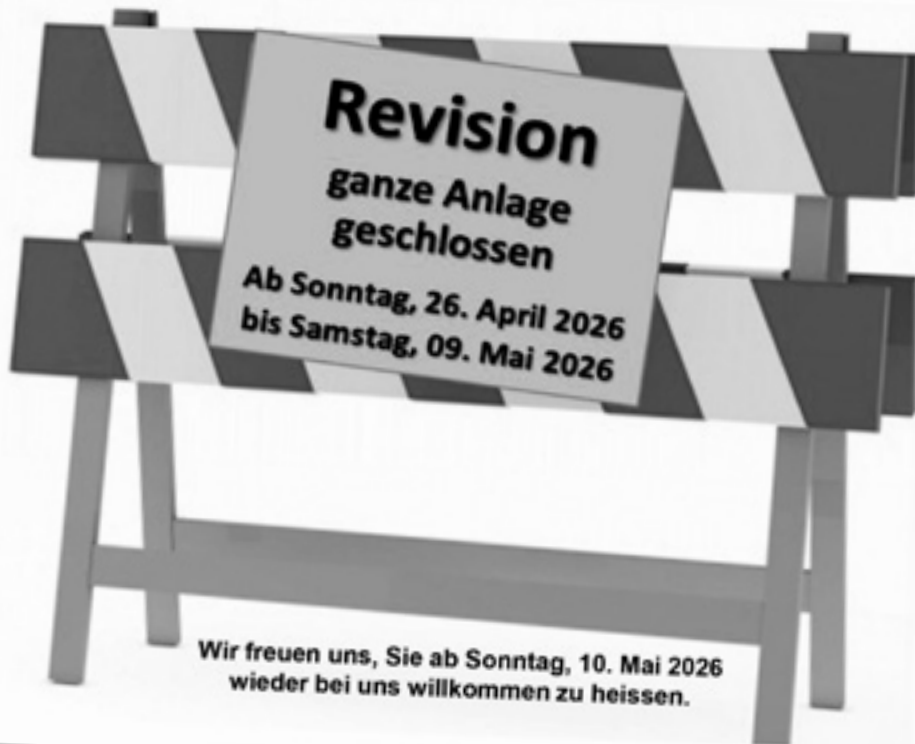
**7. Mai 2026: Zumba-Fitness**  
Gumpenwiesen-Turnhalle



Sportanlage  
**Erlen**

Sportanlage Erlen AG  
Niederholzstrasse 20  
CH - 8157 Dielsdorf  
Telefon: 044 854 90-90  
info@erlenpark.ch  
www.erlenpark.ch

Herzlich Willkommen  
in der Erlen!





## TCM Dielsdorf Li

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Geerenstrasse 2, 8157 Dielsdorf  
 Telefon 044 858 03 03  
[www.tcmdielsdorf.ch](http://www.tcmdielsdorf.ch)  
[info@tcmdielsdorf.ch](mailto:info@tcmdielsdorf.ch)



Salus Pure Medica GmbH  
**TCM Dielsdorf Li**  
 Traditionelle Chinesische Medizin

Hauslieferdienst

Take-Away

Party-Service



Mittags-Menü

Pizza nach Wahl

Grüner Salat

3dl Mineral

Lieferung Fr. 18.-  
 Abholung Fr. 17.-

Buckweg 1  
 8157 Dielsdorf  
 Tel. 044 854 06 14  
 Fax 044 854 09 17

SCHÖNSINN  
 Kosmetik

*Strahlend mit  
 Madero*

Natürlich schön –  
 unsere Madero  
 Behandlung schenkt  
 Ihrem Gesicht neuen  
 Glanz.



078 308 15 08 | [www.schoensinn.ch](http://www.schoensinn.ch)

**Persönlich,  
 regional,  
 aus eigener Produktion!**



Möbel nach Mass  
 Innenausbau  
 Türen und Fenster  
 Einbruchschutz  
 Reparaturservice

T 044 853 12 54  
[schreinerei-derrer.ch](http://schreinerei-derrer.ch)

Wehntalerstrasse 11  
 8157 Dielsdorf

[www.foifelemaent.ch](http://www.foifelemaent.ch)



**Tag der offenen Tür**

Samstag, 9. Mai 2026

13.00 – 16.00 Uhr

Einblick in unsere Praxis und  
 unser ganzheitliches Angebot

Komplementärtherapien & Alternativmedizin

Mühlestrasse 4 - 8157 Dielsdorf  
 im Gemeindegebäude

*Hier könnte  
 Ihr Inserat stehen.  
 Interessiert?*

[inserate@tnt-graphics.ch](mailto:inserate@tnt-graphics.ch)



Bei uns blühen Gartenbesitzer auf ...

Müller Gartengestaltung GmbH | Telefon 043 411 59 00  
 Brunnwiesenstrasse 6 | [info@mueller-gartengestaltung.ch](mailto:info@mueller-gartengestaltung.ch)  
 8157 Dielsdorf | [www.mueller-gartengestaltung.ch](http://www.mueller-gartengestaltung.ch)

## MuKi-Turnen

Etwas gemeinsam erleben – Bewegung, Spass und Spiel. Wir turnen immer am Montag von 9.15 bis 10.05 Uhr in der Gumpenwiesen-Turnhalle. Natürlich sind auch Papis, Grosseltern, Gotte und Götti etc. mit Kindern ab ca. drei Jahren herzlich willkommen.

### Auskunft oder Anmeldung

Iris Bolliger

Telefon 079 395 86 89

## Pistolen-Schützen von der Lägern

### Die Freiluftsaison ist eröffnet. Wir praktizieren Sportschiessen mit Pistole und Revolver.

Das Training findet **jeweils am Dienstag und Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr** am 25-Meter-Schiesstand an der Nassenwilerstrasse statt. Gelegentlich schiessen wir auch 50 Meter.

### Neue Schützinnen und Schützen sind willkommen!

Für ein Probetraining mit oder ohne eigenes Sportgerät bitten wir um Voranmeldung per E-Mail an [schuetzenmeister@psv-dielsdorf.ch](mailto:schuetzenmeister@psv-dielsdorf.ch).

Das Jahresprogramm und weitere Informationen findet ihr auf unserer Website:

[psv-dielsdorf.ch](http://psv-dielsdorf.ch)

## Schützengesellschaft Dielsdorf

### Obligatorische Bundesübung 2026

Schiesspflichtiger Jahrgang 1991 und Jüngere Schiessbüchlein **inklusive Etikette** mitbringen!

- Donnerstag, 23. April 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Samstag, 29. August 2026, 9.00 bis 12.00 Uhr
- Montag, 31. August 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr

Standblatt-Ausgabe bis 30 Minuten vor Schiessende.

### Eidgenössisches Feldschiessen Oberweningen

- Mittwoch, 13. Mai 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Freitag, 29. Mai 2026, 17.30 bis 20.00 Uhr
- Samstag, 30. Mai 2026, 9.00 bis 12.00 Uhr
- Sonntag, 31. Mai 2026, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Jungschützentraining Dielsdorf

- Samstag, 11. April 2026, 13.00 bis 16.00 Uhr
- Samstag, 25. April 2026, 13.00 bis 16.00 Uhr
- Mittwoch, 27. Mai 2026, 17.00 bis 20.00 Uhr

### Freiwillige Schiessübungen Dielsdorf

- Donnerstag, 9. April 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Samstag, 11. April 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr
- Donnerstag, 16. April 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 30. April 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr



Vereine  
Freizeit

- Donnerstag, 7. Mai 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 21. Mai 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 28. Mai 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 11. Juni 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 25. Juni 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 9. Juli 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 23. Juli 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 13. August 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 27. August 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 3. September 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 10. September 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 17. September 2026, 18.00 bis 20.00 Uhr
- Donnerstag, 24. September 2026, 17.30 bis 19.30 Uhr
- Donnerstag, 1. Oktober 2026, 17.30 bis 19.30 Uhr

### Endschiessen Dielsdorf

Samstag, 10. Oktober 2026, 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr.

### Schiessende in Dielsdorf ist spätestens um 20.00 Uhr.

Chumm vorbei und mach au mit!  
Schützengesellschaft Dielsdorf  
[www.sgdielsdorf.ch](http://www.sgdielsdorf.ch)



## «Philosophie» Dielsdorf

### Programm: «Mazzarella – wahre Geschichten aus vier Generationen»

Von und mit Irene Mazza  
Samstag, 11. April 2026, 20.00 Uhr

Im Rahmen ihrer Jubiläumstournee zeigt die Liedermacherin Irene Mazza ihr aktuelles Bühnenprogramm. Ausgehend von einer persönlichen Familiengeschichte, beleuchtet es auf poetische Weise das allgegenwärtige Thema der Migration. Es beginnt mit der Arbeitsmigration in Süditalien im 19. Jahrhundert, durchläuft die beiden Weltkriege im 20. Jahrhundert und landet irgendwo im krisen-gebeutelten kongolesischen Urwald im 21. Jahrhundert. Ein herzerwärmendes Solostück über Menschen und Menschlichkeit, über Weltpolitik und Einzelschicksal, über Liebe im Krieg und Würde in der Armut. Erzählt auf Schweizerdeutsch, gesungen in vier Sprachen.

**Drehbuch, Stimme, Gitarre, Akkordeon:**  
Irene Mazza  
[www.irenemazza.ch](http://www.irenemazza.ch)

Seit zehn Jahren steht die Textakrobatin solo auf der Bühne. Unverblümt und keck wagt sich die Weltenbürgerin an das Eingemachte und nimmt dabei kein Blatt vor den Mund. Ihre Lieder entzücken, beglücken und regen zum Denken an.

**Beginn:** um 20.00 Uhr  
**Bar:** ab 19.00 Uhr  
**SMS-Reservation:** Telefon 076 343 32 82  
oder via [info@philosophie.ch](mailto:info@philosophie.ch)  
**Eintritt:** CHF 27.–, Mitglieder CHF 22.–



Das Heimatmuseum in Oberweningen (Foto: zVg)

### Filmclub: «Ruäch – eine Reise ins jenische Europa»

Von A. Müller, S. G. Fässler,  
M. Bächtiger, CH, 2022  
Montag, 13. April 2026, 20.00 Uhr

Ein geladener von einem geheimnisvollen Freund, begibt sich ein Filmteam auf eine Reise durch ein verborgenes jenisches Europa. Erzählt von jungen und alten Stimmen, entfaltet sich ein kaleidoskopisches Panorama jenischen Lebens.

Die Dokumentation zeichnet über einen Zeitraum von sieben Jahren ein Porträt der Jenischen in Europa, von den staubigen Vororten in Savoyen über die Schweiz bis hin zu den Wäldern Kärntens. Die Jenischen erzählen aus ihrem Leben und nehmen mit in ihren Alltag, der seit jeher von Freiheitsdrang geprägt ist. Ein unsichtbares Band verbindet diese unterschiedlichen Menschen, ihre Liebe zur Freiheit, aber auch die tiefen geteilten Wunden aus der Vergangenheit.

**Dokumentarfilm**  
**Sprache:** Schweizerdeutsch  
**Laufzeit:** 118 Min.

**Beginn:** um 20.00 Uhr  
**Bar:** ab 19.30 Uhr  
**SMS-Reservation:** Telefon 076 343 32 82  
oder via [info@philosophie.ch](mailto:info@philosophie.ch)  
**Eintritt:** CHF 15.–, für Mitglieder CHF 12.–

## Heimatmuseum in Oberweningen

Gerätschaften und Handwerkzeuge verschiedener Berufe erlauben einen eindrücklichen Blick in den Alltag der bäuerlichen Gesellschaft, hauptsächlich der letzten zwei Jahrhunderte. Weitere Themen: Schule, Geologie, römische Gutshöfe, Anbau/Verarbeitung von Hanf und Flachs zu Stoffen. Kleinausstellung «Gegenstand des Jahres 2026».

Für Kinder gibt es einen Museums-Parcours mit Fragen zu Gebrauchsgegenständen und altem Handwerk sowie eine Spielecke für die Kleinen. Weiterhin: Sonderausstellung zum Thema «Aussteuer».

Das Museum, ein schmucker Speicher neben dem Gemeindehaus Oberweningen, ist jeweils am ersten Sonntagnachmittag der Monate April bis Oktober von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

**Termine**  
**5. April 2026**  
**3. Mai 2026**  
**17. Mai (zusätzlich, Int. Museumstag)**  
**7. Juni 2026**  
**5. Juli 2026**  
**2. August 2026**  
**6. September 2026**  
**4. Oktober 2026**

Der Eintritt ist frei.

Gruppen- oder Einzelführungen können nach Vereinbarung durchgeführt werden.

Weitere Informationen auf der Homepage des Museumsvereins: [www.zumv.ch](http://www.zumv.ch)

Ihr Wohlbefinden, unsere Priorität!

# SPITEX ZÜRICH

## City & Unterland



Bei uns erhalten Sie Pflege und Betreuung zu Zeiten, die wir gemeinsam mit Ihnen abstimmen – verlässlich und persönlich durch immer die gleichen Pflegepersonen.

Tel. 044 510 81 08 | [info@szcu.ch](mailto:info@szcu.ch) | [www.szcu.ch](http://www.szcu.ch)



## Einen Anruf mit einer Geldforderung erhalten?



Im Notfall wählen Sie immer die  
Notrufnummer der Polizei 117



[telefonbetrug.ch](http://telefonbetrug.ch)



## Samariterverein Dielsdorf-Regensberg

### Vereinsanlässe

**Thema:** Blutspenden Frühling 2026  
**Datum:** Dienstag, 7. April 2026  
**Zeit:** 17.30 bis 20.00 Uhr  
**Ort:** Gesundheitszentrum al Parco, Dielsdorf

**Thema:** Wundversorgung/Allergien  
**Datum:** Freitag, 10. April 2026  
**Zeit:** 19.30 bis 21.30 Uhr  
**Ort:** Zivilschutzanlage, Breitestrasse, Dielsdorf

### First Aid Stufe II Refresher

Am Samstag, 7. Februar 2026, hatten wir einen Erste-Hilfe-Auffrischkurs in unserem Samariter-Lokal. Unsere Kursleiterinnen Karin und Elke sowie Kursleiter Claude führten uns kompetent durch das XABCDE-Schema zur Patientenbeurteilung und anschliessend vertieften wir alles in praktischen Übungen. Wir führten die Herzdruckmassage mit dem AED-Gerät auf verschiedenen Ebenen durch: bei Säuglingen, Kleinkindern und Erwachsenen. Zudem übten wir einige Notfallsituationen. In einer davon ging es um eine verletzte Person mit einer schweren Blutung. Zuletzt analysierten wir ausführlich die erforderlichen Erste-Hilfe-Massnahmen.



### Blutspenden



Haben Sie schon einmal Blut gespendet? Kommen Sie am 7. April 2026 vorbei und überzeugen Sie sich selbst davon, dass es ganz einfach ist und Leben retten kann. Nach der Spende bietet Ihnen unser Verein einen kleinen Imbiss und Getränke an.

### Vereinsmitglied werden

Haben wir deine Neugier geweckt? Möchtest du mehr über die Tätigkeiten des Samaritervereins erfahren oder suchst du eine interessante Freizeitbeschäftigung, bei der du gleichzeitig mehr über Erste Hilfe lernen kannst?

Falls ja, dann wende dich bitte per E-Mail an unsere Präsidentin **Elke Loosli**:  
elke.loosli@abc-samariter.ch

Sie wird deine Fragen beantworten und dir alle Informationen über unseren Verein geben. Schau bei einer unserer Übungen vorbei und erlebe hautnah, was wir leisten können.

### Kurse

Sind Sie mit dem Verhalten im Notfall vertraut? Möchten Sie, dass Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter oder Vereinsmitglieder in Erster Hilfe geschult werden?

Wir organisieren gerne einen auf Ihre Bedürfnisse angepassten Kurs. Wir bieten auch CZV- anerkannte Weiterbildungskurse zum Thema «Erste Hilfe auf der Strasse» für Lastwagen und Carfahrer an. Bitte melden Sie sich bei unserer Präsidentin/Kursleiterin **Elke Loosli**:  
elke.loosli@abc-samariter.ch

### Brauchen Sie für einen Anlass einen Sanitätsdienst?

Das Anmeldeformular für den Sanitätsdienst steht allen Veranstaltern und Vereinen auf unserer Website zur Verfügung:

[www.samariter-zuerich-west.ch/  
dielsdorf-regensberg.html](http://www.samariter-zuerich-west.ch/dielsdorf-regensberg.html)

## Hamotec

... seit über 20 Jahren Ihr Spezialist für Vorhangschienen und Montage.

- Unser Vorhangschienen-Programm bietet ästhetisch und technisch für alle Anforderungen eine Lösung.
- Ob Sicht-, Unterputz-, oder Beton-Einlass-Montage: Wir bieten eine Vielzahl von Varianten für alle Bedürfnisse.
- Egal ob Innen- oder Aussenbereich, wir haben die passende Schiene und Zubehör.
- Mehrere Schienenfarben, z.B. weiss, alu elox und schwarz, sind ab Lager lieferbar.
- Eine harmonisch abgestimmte Stoffkollektion liegt für Sie in unserem Showroom bereit.
- Unser professionelles Montageteam steht Ihnen zur Verfügung.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns an der Ruchwiesenstrasse 5, 8157 Dielsdorf.

Hamotec AG, CH-8157 Dielsdorf, Ruchwiesenstr. 5, Tel. +41 (0)44 854 70 80, info@hamotec-ag.ch, www.hamotec-ag.ch

## HAMOTEC

Vorhangtechnik mit Profil



Profil.

Planung, Bau und Pflege von Gartenanlagen

## baumgartner



Baumgartner Grün AG  
8157 Dielsdorf · 8153 Rümlang  
Telefon 043 211 01 20  
info@baumgartner-gartenbau.ch  
www.baumgartner-gartenbau.ch

Michael Baumgartner  
Eidg. dipl. Gärtnermeister

## Die Bank für jede Zeit Sorglos starten.



Bezirks-Sparkasse  
Dielsdorf

## EKZ Eltop

**EKZ Eltop AG**  
Filiale Dielsdorf  
Wehntalerstrasse 33  
8157 Dielsdorf  
Direkt 058 359 45 80  
dielsdorf@ekzeltop.ch

Elektroinstallation  
Gebäudeautomation  
Telematik/IT  
Service 24h-Pikett

Nah. Schnell. Professionell.

## GESUCHT EFH MIT GARTEN

**Familie sucht in Dielsdorf und Umgebung ein freistehendes Einfamilienhaus mit Garten.**

Kaufzeitpunkt: flexibel bis Sommer 2028  
oder per sofort. Preisvorstellung: bis 2 Mio.

**Wir freuen uns über jede Rückmeldung – auch über Hinweise «unter der Hand».**

Kontakt: Yves Oster, 079 669 69 65

FREITAG IMMO GmbH  
Neuhäuserstrasse 10, 8247 Flurlingen  
052 624 13 13, info@freitagimmo.ch

FREITAG IMMO

## Ich bin für Sie da in Dielsdorf.

Gianluca Hauser, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 044 854 83 17, gianluca.hauser@mobiliar.ch

Generalagentur Dielsdorf  
Stefan Bucher

Niederhaslistrasse 4c, 8157 Dielsdorf  
T 044 854 83 83, dielsdorf@mobiliar.ch  
mobiliar.ch/dielsdorf

die Mobiliar



## Teatro Dalla Piazza

### Die rote Zora

#### Kinder- & Jugendtheater Kunterbunt



**21. März bis 12. April 2026**  
**Ab 6 Jahren**

**Ein bewegendes Abenteuer über Kinder, die mutig zusammenhalten und ihren eigenen Weg gehen.**

Die rote Zora erzählt die Geschichte einer Bande von Kindern, die sich mit Mut, List und Zusammenhalt durchs Leben schlägt. Ein ähnliches, trauriges Schicksal verbindet die Kinderbande, die nach Halt suchend von der selbstbewussten Zora angeführt werden. Ihr Versteck ist ein altes Schiffswrack, ihr Alltag wird geprägt von Hunger, Gefahr und dem Wunsch nach Freiheit. Sie legen sich mit Erwachsenen an, stellen sich gegen Ungerechtigkeit und helfen einander, wenn sonst niemand hilft.

Über 65 Kinder und Jugendliche in zwei Ensembles bringen diese Geschichte mit grosser Spielfreude auf die Bühne. Es wird gerannt, gesungen, gekämpft, gelacht und geträumt. Mit Musik, Bewegung und starken Bildern entsteht ein lebendiges Abenteuer voller Spannung und Herz. Die Inszenierung ist eine Theaterbearbeitung von Mirca Dalla Piazza Popp, frei nach dem Jugendroman von Kurt Held.

Die rote Zora ist ein Familientheater über soziale Schicksale, Freundschaft, Mut und Solidarität. Ein Stück, das zeigt, wie viel Kraft in Gemeinschaft steckt und wie Kinder die Welt verändern können, wenn man ihnen zuhört. Spannend, berührend und voller Energie für Gross und Klein.

#### Aufführungen

- **Samstag, 21. März 2026, 18.00 Uhr**
- **Sonntag, 22. März 2026, 17.00 Uhr**
- **Freitag, 27. März 2026, 19.00 Uhr**
- **Samstag, 28. März 2026, 18.00 Uhr**
- **Sonntag, 29. März 2026, 17.00 Uhr**
- **Samstag, 11. April 2026, 18.00 Uhr**
- **Sonntag, 12. April 2026, 17.00 Uhr**

#### Theaterskript, Regie:

Mirca Dalla Piazza Popp

Regieassistenz: Debi Kiener

Praktikum: Laura Stepinski,  
Adrian Huggenberger

Hospitantz: Nathalie Hartmann

Choreografie: Debi Kiener,  
Mirca Dalla Piazza Popp

Musik: Adina Friis

Lieder: Nicolas Albertz,  
Mirca Dalla Piazza Popp

Kostüme: Christa Lang

Bühne/Technik: Hans Peter Popp

Grafik/Fotografie: Raffaella Popp

Kasse: Peter Zollinger

Organisation Bar: Beatrice Whellens,  
Daniela Hofstetter

Kinderbetreuung/Helfer\*innen:

Verein Kinder- & Jugendtheater Kunterbunt

#### Vorverkauf

Erwachsene CHF 25.–, mit Legi CHF 13.–

[www.teatrodallapiazza.ch](http://www.teatrodallapiazza.ch)

Theaterbar und Kasse sind eine Stunde vor Beginn geöffnet.

## Teatro Grande Produktion 2026

**Für Erwachsene 18 bis 28 Jahre**

**26. Mai 2026 bis 4. Oktober 2026**  
**Jeweils Montag, 19.30 bis 21.00 Uhr;**  
**Theaterkurs mit Aufführungen in professionellem Setting.**

Hast du bereits Theatererfahrung oder auch nicht? Möchtest du unter professioneller Leitung auf der Bühne stehen? Das Teatro Grande bietet jungen Menschen die Möglichkeit, gemeinsam Theaterstücke zu realisieren. Mit Improvisation nähern wir uns klassischen oder zeitgenössischen Theaterstücken und entwickeln unsere eigene Inszenierung. Das Teatro Grande eignet sich für junge Menschen, die neben Lehre oder Studium Theater spielen möchten oder die eine Ausbildung im Theaterbereich anstreben.

#### Kosten

CHF 550.–. Sichere dir den Frühbuchungspreis von CHF 450.– bei einer Anmeldung bis spätestens 5. April 2026.

#### Anmeldeschluss

12. April 2026

#### Infoabend zum Stück

Montag, 4. Mai 2026, 19.30 bis 21.00 Uhr

#### Infos und anmelden

[www.atelierkunterbunt.ch/kurse](http://www.atelierkunterbunt.ch/kurse)

## Alltag aus – Impro an! (26-2)

#### Werkstattkurs für Erwachsene

**19. Mai 2026 bis 23. Juni 2026**  
**Jeweils Dienstag, 19.30 bis 21.00 Uhr;**  
**für Erwachsene.**



### Kreativ, spontan, unerwartet

Improtheater ist spontanes Theater ohne Drehbuch. Voller Lachen, Überraschungen und echter Begegnungen. Impro macht uns flexibler, agiler und unterstützt dabei Herausforderungen im Berufs- und Lebensalltag. Mit spielerischen Übungen lernst du, im Moment zu reagieren, aufmerksam zuzuhören und gemeinsam mit anderen Geschichten entstehen zu lassen. Dabei entdeckst du, wie kreativ und mutig du sein kannst – ganz ohne Druck von aussen. Es geht nicht um Perfektion, sondern um Spass, Leichtigkeit und Teamgeist.

Dieser Kurs eignet sich sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene, die eine kreative Auszeit vom Alltag nehmen und ihre Impro-Skills verbessern möchten.

### Coaching

Fleur Kläger

### Kosten

CHF 342.–

### Impro-Schnupperabend

Du bist noch nicht sicher, ob Improtheater das richtige für dich ist? Komm zu unserem Schnupperkurs und finde es heraus. Lerne die Grundtechniken von Impro anhand einiger Übungen kennen und entscheide dich dann, ob du einen Kurs buchen möchtest.

### Nächster Impro-Schnupperabend

12. Mai 2026, 19.30 bis 21.00 Uhr

### Kosten

CHF 20.–, Zahlung vor Ort

Für die Teilnahme am Schnupperabend bedingt es eine schriftliche Anmeldung. Die Kosten für den Schnupperabend werden vor Ort eingezogen (TWINT bevorzugt). Wer am Schnupperabend spontan den ganzen Kurs bucht, erhält einen Rabatt von 10% auf die offiziellen Kurskosten.

### Jetzt anmelden

[www.atelierkunterbunt.ch/kurse](http://www.atelierkunterbunt.ch/kurse)



Vereine  
Freizeit

# MRD*y*

## Männer Riege Dielsdorf

60 min Fitness & Cymnastik • 60 min Volleyball & Spiel

# basket ball

eglundpartner.com  
Vereine Dielsdorf

## wir sind zwar fast alle 1 über 80ig – wir bleiben beim



## Fitness, Plausch & Spiel

Montags 19.30 bis 21.45 Uhr • Turnhalle Schulhaus OS  
Präsident • [rolf.zogg@bluewin.ch](mailto:rolf.zogg@bluewin.ch) • Tel 079 959 87 92



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion

## kjz Dielsdorf Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung

Unsere Mütter- und Väterberaterinnen besprechen mit Ihnen Themen, die für Sie wichtig sind und die Entwicklung, Pflege, Ernährung und Erziehung Ihres kleinen Kindes betreffen. Bei uns können Sie Ihr Kind auch wiegen und messen lassen und sich über Angebote für Familien und Kleinkinder informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sie haben folgende Möglichkeiten, eine Beratung wahrzunehmen:

- in einer Beratungsstelle Ihrer Wahl
- per Video
- per Telefon, Chat und E-Mail
- bei Ihnen zu Hause



### Beratung per Telefon und Chat

<b>Telefon tagsüber</b>	Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 14.00–16.30 Uhr Tel. 043 259 81 50
<b>Telefon abends und samstags</b>	Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstags, 9.00–11.00 Uhr Tel.* 044 256 77 99
<b>Chat</b>	Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstags, 9.00–11.00 Uhr WhatsApp* an Tel. 044 256 77 99 oder Web-Chat* unter <a href="http://www.projuventute.ch/mvb-chat">www.projuventute.ch/mvb-chat</a>

\* Angebot in Kooperation mit Pro Juventute

### Beratungsstellen

Gemeinde	Ort, Zeit	Beraterin
<b>Dielsdorf</b>	<b>kjz Dielsdorf</b> , Spitalstrasse 11 ▶ jeden Freitag, 14.00–15.00 Uhr ■ jeden Freitag, 15.00–16.00 Uhr	Anita Moosberger
	Ab Oktober 2025 neu: <b>Krabbel-Café</b> , im Café mit Herz, Begegnungsort und Beratung Hinterdorfstrasse 23, im Erdgeschoss (Beim Café sind keine Parkplätze vorhanden.) ■ jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 9.30–11.30 Uhr	Anita Moosberger
<b>Niederglatt</b>	<b>Fanizu Familienzentrum</b> , Schulstrasse 19 jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat ▶ 13.30–14.30 Uhr ■ 14.30–16.30 Uhr	Janine Gmür

▶ mit Anmeldung ■ ohne Anmeldung

### Ihre Mütter- und Väterberaterinnen

Kontaktieren Sie uns für allgemeine Fragen:  
[mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch](mailto:mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch)

**Anita Moosberger**  
[mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch](mailto:mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch), Tel. 043 259 81 50

**Jolanda Garzotto**  
[mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch](mailto:mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch), Tel. 043 259 81 50

**Janine Gmür**  
[mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch](mailto:mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch), Tel. 043 259 98 30

► **Beratungstermin mit Anmeldung: Buchen Sie Ihren Termin online unter den Beratungsstellen Mütter- und Väterberaterinnen.**

Sie finden den Link zur Anmeldung unter der jeweiligen Gemeinde.  
[www.zh.ch/kjz-dielsdorf](http://www.zh.ch/kjz-dielsdorf)



### Veranstaltungen und Kurse

Im kjz finden regelmässig Kurse, Workshops, Gesprächsgruppen und andere Veranstaltungen für Eltern statt.  
[www.zh.ch/kjz-veranstaltungen](http://www.zh.ch/kjz-veranstaltungen)

### Fürs Leben gut

Spannende Beiträge rund ums Familienleben gibts in unserem Online-Magazin:  
[www.fuerslebengut.ch/familie](http://www.fuerslebengut.ch/familie)

Weitere Beratungen zur Entwicklung und Erziehung Ihrer Kinder und zum Familienalltag erhalten Sie im kjz.

**kjz Dielsdorf** | Spitalstrasse 11 | 8157 Dielsdorf  
Tel. 043 259 81 50 | [kjz.dielsdorf@ajb.zh.ch](mailto:kjz.dielsdorf@ajb.zh.ch) | [www.zh.ch/kjz-dielsdorf](http://www.zh.ch/kjz-dielsdorf)

08/2025

Gemeinde	Ort, Zeit	Beraterin
<b>Niederhasli</b>	Bis Ende September 2025: <b>Freizeitzentrum Huebwiesen</b> , Huebwiiesenstrasse 1 Ab Oktober 2025 neu: <b>Ref. Kirchgemeindehaus</b> , Nöschikonstrasse 3 ▶ jeden Mittwoch, 14.00–14.30 Uhr ■ jeden Mittwoch, 14.30–16.30 Uhr	Jolanda Garzotto
	<b>Niederweningen</b> <b>Dorfstube</b> , Alte Stationsstrasse 14 ▶ jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 9.00–11.30 Uhr	Anita Moosberger
<b>Oberglatt</b>	<b>Mehrwecksaal Wohnen plus</b> , Bibliothek, Gartenstrasse 9 Bis Ende September 2025: ▶ jeden Dienstag, 14.00–15.00 Uhr ■ jeden Dienstag, 15.00–16.30 Uhr Ab Oktober 2025 neu: ▶ jeden Dienstag, 14.00–14.30 Uhr ■ jeden Dienstag, 14.30–16.30 Uhr	Jolanda Garzotto
<b>Weiach</b>	<b>Pfarscheune Wiach</b> , Büelstrasse 19 Begleitangebot der Krabbelgruppe «Zwerglitrëff» jeden 2. Donnerstag ■ 9.00–10.00 Uhr ▶ 10.00–11.00 Uhr (Büelstrasse 17, Hort, gegenüber Pfarscheune)	Anita Moosberger

Sie sind an allen Beratungsstellen herzlich willkommen.

Zusätzliche Beratungen sind nach Vereinbarung möglich.

Bitte bringen Sie Folgendes in die Beratung mit:

- Gesundheitsheft
- Wickelunterlage
- Windeln



Die aktuellen Daten finden Sie auf unserer Website:  
[www.zh.ch/kjz-dielsdorf](http://www.zh.ch/kjz-dielsdorf)



**Garage  
Hans Bader AG  
Oberweningen**

044 856 06 68  
www.baderag.ch

**expertinum**  
TREUHANDPARTNER

Ihr verlässlicher  
Treuhandpartner aus  
der Region Dielsdorf.

- Finanz- und Rechnungswesen
- Steuerberatung und Steuerplanung
- Personal- und Lohnadministration
- Ehe- und Erbrecht (z.B. Testamente)
- Wirtschaftsprüfung

Nehmen Sie jetzt Kontakt mit uns auf:

Tel.: +41 44 854 89 89  
dielsdorf@expertinum.ch

Wehntalerstrasse 54  
8157 Dielsdorf

 Expertinum bildet Lernende aus!

www.expertinum.ch      Zürich | Dielsdorf | Winterthur

# Agil und stabil durchs Leben

Mit regelmässigem Training zu  
mehr Gleichgewicht im Alter

**Übungen und Kurse im  
Kanton Zürich finden:  
sichergehen.ch**

Wir engagieren uns für die Sturzprävention

 **Prävention und  
Gesundheitsförderung**



**sicher stehen  
sichergehen.ch**

PAPETERIE  
BÜROBEDARF  
SPIELWAREN  
BASTELARTIKEL  
SCHULBEDARF



[www.papeterie-voegeli.ch](http://www.papeterie-voegeli.ch)

Papeterie Vögeli AG

WEHNTALERSTRASSE 44 · 8157 DIELSDORF · TELEFON 044 853 09 75 · TELEFAX 044 853 37 20

## Wunsch Chuchi

Ihre ganz persönliche Küche. Von uns perfekt realisiert.

### Frühlingsausstellung

- Freitag 10. April 14.00 - 19.00 Uhr  
Samstag 11. April 10.00 - 17.00 Uhr
- Genuss für alle Sinne, Gschänkhüsli zu Gast in der Wunschchuchi
  - Tolle Hüpfburg für unsere kleinen Besucher

Lassen Sie sich von unserer grossen Ausstellung an der Rorstrasse 2 in 8162 Steinmaur mit tollen Ideen inspirieren.



Forst + Gartenbau GmbH

Rolf Vontobel  
Buchserstr. 25  
8157 Dielsdorf

Tel. 044 854 19 13  
079 639 40 51

[forstundgartenbau@bluewin.ch](mailto:forstundgartenbau@bluewin.ch)



GÖTZ ELEKTRO AG  
[www.goetz-elektro.ch](http://www.goetz-elektro.ch)

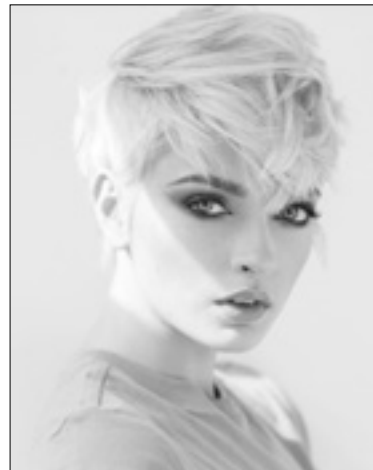
HÖRI  
044 864 82 82

ZÜRICH  
044 230 44 21

EMBRACH  
044 863 47 80

USTER  
044 864 82 26

GÖTZ BRINGT SPANNUNG...



Wir bringen  
Schwung in ihr  
Haar!

*Jockey*  
COIFFURE PAR ARTISTE  
[www.coiffurejockey.ch](http://www.coiffurejockey.ch)

Damen & Herren Coiffure  
Bahnhofstrasse 20  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 853 22 22  
Dienstag bis Samstag offen



HABEN SIE  
AUFTRÄGE  
ZU VERGEBEN?

SUCHEN SIE  
ARBEIT?

### Wir erleichtern den Alltag.

Die soziale Auftragsvermittlung Etcetera organisiert in der Gemeinde Dielsdorf bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend auf Einkommensergänzung angewiesen sind.

Rufen Sie uns an.  
Wir geben gerne Auskunft.

Etcetera Dietikon  
Löwenstrasse 17, 8953 Dietikon  
044 774 54 86, [etcetera@sah-zh.ch](mailto:etcetera@sah-zh.ch)

sah  
zürich  
Etcetera



Weitere Filialen

*Lläbi Seniorinnen und Senioren*

## Seniorenrat: in eigener Sache

Nach elf Jahren im Seniorenrat hat Nelly Marazzi die «Freiwillige Mitarbeit» beendet. Nelly hat mit dem Team Seniorenrat in dieser Zeit das Seniorenkonzept wo nötig weiterentwickelt und Bewährtes gefestigt. Mit etwa 20 Angeboten für Seniorinnen und Senioren wird das Seniorenkonzept (seit 1998) weit über die Gemeindegrenzen hinaus beachtet. Der Seniorenrat und die Seniorinnen und Senioren danken Nelly für die wertvolle Mitarbeit während mehr als einem Jahrzehnt.

## Die Vereinten Nationen haben 2026 zum Internationalen Jahr der Freiwilligen erklärt



Das Jahr 2026 wurde von den Vereinten Nationen zum Internationalen Jahr der Freiwilligen ausgerufen, um die Bedeutung von freiwilligem Engagement für Gesellschaft, Politik und nachhaltiger Entwicklung hervorzuheben. Ziel ist es, Freiwillige zu feiern, ihre Arbeit sichtbar zu machen und die Anerkennung für ihren Beitrag zu stärken. Freiwilligenarbeit wird als tragende Säule der Gesellschaft betrachtet, da sie Solidarität fördert, Gemeinschaften stärkt und Lücken in sozialen Diensten schliesst.

### Freiwillige in Dielsdorf

Die Freiwilligenarbeit wird in der Zukunft an Bedeutung zunehmen, das ist bekannt und wird auch in den Medien regelmässig thematisiert. Darum bittet der Seniorenrat die Seniorinnen und Senioren um Unterstützung:

- **Wo** sind Verbesserungen und Ergänzungen möglich?
- **Wie** kann die Wertschätzung der Freiwilligen verstärkt werden?
- **Wer** möchte einen Beitrag leisten für das Wohl der Ü-60er in Dielsdorf?

Kontakt: **Otto Siegenthaler**  
osiegenthaler@datacomm.ch

## Velogruppe Dielsdorf 60+



Noch fit genug für wöchentliche Radtouren in der Gruppe? Die drei Tourenleiter und die Tourenleiterin bieten interessante Halbtages-Touren (Oktober bis April) und Tages-Touren (Mai bis September) an. Die wöchentlichen Touren starten bei guter und trockener Witterung jeden Dienstag beim Bahnhof Dielsdorf. (Ohne Anmeldung siehe Seniorensport auf den nächsten Seiten.)

Fragen beantwortet gerne **Wolfgang Belz** unter Telefon 044 853 22 33.

## E-Bike-Gruppe Dielsdorf



Oder Biken mit Unterstützung, aber noch immer sportlich (von April bis Oktober)? Bei den monatlichen Touren in der weiteren Umgebung von Dielsdorf darf die Geselligkeit und ein feines Mittagessen nicht fehlen. (Anmeldung siehe Seniorensport auf den nächsten Seiten.) Fragen beantworten gerne:

- **Walter Buob**, Telefon 044 853 38 08
- **Ruedi Keller**, Telefon 044 741 38 27
- **Roland Thoma**, Telefon 079 713 44 01

## Jahreskonzert AOD



### Akkordeon-Orchester Dielsdorf

Am Samstag, 18. April 2026, findet in der Mehrzweckhalle Früebli unter der Leitung von Raffaele Diego Cardone das Jahreskonzert statt. Abendessen gibt es ab 18.30 Uhr, Konzertbeginn ist um 20.00 Uhr. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit einer tollen Tombola.



## Gut zu wissen



Anlauf- und Informationsstelle für das Alter. Telefonische Beratung von Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr unter Telefon 044 854 66 55.



## Kürzlich gelesen!

**Den eigenen Weg zu gehen, erfordert den grössten Mut.** (Konfuzius)

## Seniorenstamm in der Sonne

1. und 3. Freitag des Monats, ab 9.00 Uhr. Da können sich Seniorinnen und Senioren treffen. Über Smartphone, Internet oder Digitalisierung weiss (fast) immer jemand Bescheid. Wichtig: einfach fragen!



### Nächster Seniorenstamm

17. April 2026, 9.00 Uhr  
(3. April 2026 geschlossen, Karfreitag)

## Aktivitäten vom Seniorenrat

- Im April 2026 (Affoltern)  
**Besichtigung Sammelzentrum des Schweizerischen Nationalmuseums**
- Im Mai 2026 (mit Car)  
**Seniorenreise nach Beckenried**
- Im Juni 2026 (Regensburg)  
**Besichtigung Weingut Weidmann**

*Mit besten Grüssen*  
*Otto Siegenthaler & SR-Team*



## Seniorenrat Dielsdorf

### Einladung Besuch Schweizerisches Nationalmuseum, Sammlungszentrum

**Donnerstag, 16. April 2026,  
14.30 bis 16.00 Uhr**

#### Besammlgung

14.25 Uhr beim Eingang an der Lindenmoosstrasse 1, 8910 Affoltern am Albis



Sammelzentrum (Foto: zVg)

#### Liebe Seniorinnen und Senioren

Wir erhalten die Möglichkeit, das Sammlungszentrums des Schweizerischen Nationalmuseums in Affoltern am Albis (ZH) zu besuchen. Es ermöglicht den Besuchern, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Im Zentrum stehen dabei die Vielfalt der Objekte und ihre Geschichte(n), die konservatorischen Anforderungen der eingelagerten Kulturgüter und die Depotbewirtschaftung. Spannende Einblicke in die Ateliers der Konservierung-Restauration sowie in die Labors der Konservierungsforschung ergänzen das Angebot. 870.000 Objekte lagern im Sammlungszentrum in Affoltern am Albis ZH. Ein Ort voller Geschichten, der die Geschichte der Schweiz von der Vergangenheit bis in die Neuzeit dokumentiert.

#### Wir fahren mit dem ÖV

Alle lösen ihr Billett selbst!

**13.00 Uhr:** Besammlung Bahnhof Dielsdorf  
**13.14 Uhr:** Abfahrt Bahnhof Dielsdorf  
**13.34 Uhr:** Ankunft Hardbrücke  
**13.41 Uhr:** Abfahrt Hardbrücke  
**14.07 Uhr:** Ankunft Affoltern a.A.

Der Fussmarsch zum Sammlungszentrum dauert rund 15 Minuten.

#### Anreise mit dem PW

Parkmöglichkeiten vor dem Zentrum auf den nicht nummerierten Parkfeldern.

Nach der Besichtigung gibt es den obligaten Kaffee mit Nussgipfel in einem nahe gelegenen Restaurant. Offeriert vom Seniorenrat Dielsdorf.

#### Anmeldeschluss

**Donnerstag, 9. April 2026**

Teilnehmerzahl: max. 40

Kosten pro Person: CHF 15.–

Bitte den Betrag richtig bereithalten.

Zu allen monatlichen Aktivitäten des Seniorenrates sind auch Frührentnerinnen und Frührentner ab 60 mit Wohnsitz in Dielsdorf herzlich eingeladen.

#### Anmeldung

Mit nur vier Klicks können Sie sich auf der Webseite anmelden:

1. [www.sr-dielsdorf.ch](http://www.sr-dielsdorf.ch)
2. Aktivitäten und Events
3. Veranstaltung anklicken
4. «Anmelden» (grünes Feld) und mit «Registrieren» abschicken

oder: **Roland Zürcher**

Leuenpungertstrasse 17

8157 Dielsdorf

Telefon 079 629 96 45

[roland.zuercher@bluewin.ch](mailto:roland.zuercher@bluewin.ch)

#### Zu beachten

Schriftliche Anmeldungen per B-Post dauern vier bis fünf Tage.

### Anmeldung Besichtigung Sammlungszentrum Affoltern a.A. am Donnerstag, 16. April 2026

**Anmeldeschluss: 9. April 2026**

Name(n) / Vorname(n):

---

---

Telefon:

---

---

E-Mail:

---

---

[www.sr-dielsdorf.ch](http://www.sr-dielsdorf.ch)

oder an **Roland Zürcher**

Leuenpungertstrasse 17, 8157 Dielsdorf

[roland.zuercher@bluewin.ch](mailto:roland.zuercher@bluewin.ch)

## Seniorenreise 2026



Beckenried (Foto: zVg)

**Donnerstag, 21. Mai 2026**  
**Schriftliche Einladung folgt**  
**Ein Datum für die Agenda!**

Anfang April erhalten alle Seniorinnen und Senioren im «AHV-Alter» eine schriftliche Einladung zum jährlichen Seniorenausflug. Der Seniorenrat organisiert diesen Tag im Auftrag des Gemeinderates.

Die Teilnehmenden bezahlen einen Kostenbeitrag von CHF 40.–. Den «Kaffee mit Gipfeli» in Feusisberg spendet Pro Senectute Dielsdorf. Die Gemeindekasse übernimmt das Mittagessen in Beckenried.

Auf weniger bekannten Strassen fahren wir entlang der Albiskette zum Kaffeehalt. Danach geht die Fahrt weiter Richtung Rothenthurm, Ägerisee nach Brunnen, auf der Axenstrasse nach Flüelen und Beckenried zum Mittagessen.

### Kleiner «Kultur-Kalender»

für Seniorinnen und Senioren

**Jahreskonzert AOD (MZH-Früebli)**  
**Samstag, 18. April 2026, Abendessen**  
**ab 18.30 Uhr, Konzertbeginn 20.00 Uhr**

**Seniorenreise mit Car**  
Einladung wird per «Post» verschickt  
**Donnerstag, 21. Mai 2026**



In jedem Reisebus vermittelt ein Reiseleiter Sehenswürdigkeiten und Wissenswertes. Im Hotel Seerausch erwarten uns ein traditionelles Mittagessen und auch einige Neuigkeiten von unserem Gemeinde-Präsi. Das Restaurant und Mittagessen sind reserviert, die Twerenbold-Reisebusse sind vorbeistellt und unser Gemeinde-Präsi hat das Datum in seiner Agenda.

**Das ist ein Tagesausflug für reisebegeisterte Seniorinnen und Senioren, die ein «Gemeinschafts-Erlebnis» schätzen!**



Hotel Seerausch in Beckenried (Foto: zVg)

## Sport für Senioren

Nach Pro Senectute Q-Standard

### Wandergruppe Dielsdorf

Gemeinsam wandern macht Spass und hält fit!!

**Tageswanderung**  
**Donnerstag, 30. April 2026**  
**Toggenburg entlang der Thur**

Neu und nicht wie im Jahresprogramm angekündigt: Wanderung im Toggenburg, Vorderer Starkenbach nach Krummenau.

**Marschzeit:** ca. 3 ½ Std.  
**Distanz:** 10 km  
**Auf-/Abstieg:** +180 m/–175 m  
**Besammlung:** 7.25 Uhr Bahnhof Dielsdorf  
**Abfahrt Zug:** 7.44 Uhr Richtung Rapperswil  
Dielsdorf–Rapperswil–Wattwil–Vorder Starken  
**Billett:** Kollektivbillett  
**Mittagessen:** Restaurant  
**Wanderstöcke:** empfohlen  
**Wanderleitung:** Hansruedi Nacht

**Anmeldung**  
Bis Montag, 27. April 2026, 18.00 Uhr  
an **Hansruedi Nacht**  
(Mitglied des Leiterteams)  
Telefon 076 720 13 20  
hansruedi.nacht@sunrise.ch

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

### Spazierwandergruppe Dielsdorf

**Halbtageswanderung leicht**  
**Mittwoch, 1. April 2026**  
**Zürich/Milchbuck nach Zürich/Schwamendingen**

**Marschzeit:** ca. 1 ¼ Std.  
**Distanz:** 4,4 km  
**Auf-/Abstieg:** +102 m/–147 m  
**Besammlung:** 13.00 Uhr Bahnhof Dielsdorf  
**Billett:** Dielsdorf–Zürich–Dielsdorf/24 Std.  
**Wanderbeitrag:** CHF 3.–  
**Wanderleiterinnen:** Monika Zweifel und Christine Fluehler



## Dienstleistungen

**Auskunft**  
**Monika Zweifel**  
Telefon 076 383 09 67  
monika.zweifel@bluewin.ch  
**Christine Fluehler**  
Telefon 076 381 77 47  
christine.fluehler@gmail.com

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

### Turnen Frauen Fit/Gym sportlich

Wir turnen immer am Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Früebli-Turnhalle (Mehrzweckhalle) ausser in den Schulferien. Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils das Turnen und den Kontakt miteinander.

**Kontakt**  
**Mengina Füglistler**  
Telefon 044 853 39 87

### Turnen Männer Fit/Gym vital/leicht

Wir turnen immer am Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle, ausser in den Schulferien. Wir hätten noch einige Plätze frei für Dich. Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.

**Kontakt**  
**Mengina Füglistler**  
Telefon 044 853 39 87



## Turnen Frauen Fit/Gym leicht

Beim Fit/Gym leicht bewegt man sich im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch im Gehen. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz.

Wir turnen jeden Dienstag, von 14.00 bis 15.00 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitestrasse 6, ausser in den Schulferien. Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen.

### Kontakt

**Nicole Buchs**

Telefon 079 609 10 82

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

## Alle unsere Sportleiter sind ausgebildete Erwachsenensportleiter.

## Velogruppe Dielsdorf 60+

Unsere wöchentlichen Touren finden bei guter und trockener Witterung während der Wintermonate (Oktober bis April) jeden Dienstagnachmittag statt.

**Abfahrt:** 13.00 Uhr Bahnhof Dielsdorf

Wir fahren ca. 30 km mit Kaffeehalt – Anmeldung nicht nötig.

Sportliche, velofahrfreudige Seniorinnen und Senioren sind willkommen. Wir fahren mit Helm und ohne Elektrovelo.

### Kontakt

**Wolfgang Belz**

Telefon 044 853 22 33

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

## E-Bikegruppe Dielsdorf

Die E-Bikerinnen und E-Biker erkunden die nähere und weitere Umgebung von Dielsdorf jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats (gemäss Fahrdatenkalender) bei guter und trockener Witterung.

Abfahrt jeweils zwischen 8.30 und 10.00 Uhr ab Bahnhof Dielsdorf (Abfahrtszeit je nach Tourenlänge, wird in Einladung bekanntgegeben). Wir fahren 40 bis 70 km mit Mittagessen, Anmeldung erforderlich wegen Restaurant. E-Bike-begeisterte Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

Wir fahren immer mit Helm, Licht und genügend Abstand.

### Auskunft

**Walter Buob**

Telefon 044 853 38 08

walterbuob@bluewin.ch

**Ruedi Keller**

Telefon 044 741 38 27

rkd@switzerland.net

**Roland Thoma**

Telefon 044 321 51 86

rolando.thoma@hispeed.ch

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.



## Pro Senectute Dielsdorf

### Freiwilligenarbeit

## Beratung für Menschen ab 60

Wir beraten Sie oder Ihre Angehörigen zu folgenden Themen:

- Finanzen
- Lebensgestaltung
- Gesundheit und Entlastung von pflegenden Angehörigen
- Wohnen
- Recht

Beratungstermine sind vor Ort in Bülach, telefonisch, online per Video-Anruf oder bei Ihnen zu Hause möglich.

Pro Senectute Kanton Zürich  
Dienstleistungszentrum Unterland  
und Furttal

Glasistrasse 2, 8180 Bülach

Telefon 058 451 53 00

[www.pszh.ch/unterland](http://www.pszh.ch/unterland)

## Everdance in Dielsdorf

Paartanz alleine, Walzer, Cha-Cha-Cha oder Disco Fox ohne Partnerin oder Partner tanzen! Einfache Tanzschritte zu bekannter Musik in der Gruppe. Für alle ab 60 Jahren.

Jeweils am Dienstag von 15.30 bis 16.20 Uhr, Tanzschule Dielsdorf, Geerenstrasse 6, unter der Leitung von **Priska Trivellin**.

### Information und Anmeldung

Pro Senectute Kanton Zürich

Forchstrasse 145

8032 Zürich

Telefon 058 451 51 35

sport@pszh.ch

## Pro Senectute Ortsvertretung Dielsdorf

### Mittagstisch 1

Am **Mittwoch, 1. April 2026**, um 11.30 Uhr laden wir Sie herzlich ein zum Mittagessen im Gemeinschaftsraum an der Breitestrasse 6. Nicht allein essen zu müssen, ist appetit-anregend und gemütlich.

### Anmeldungen für das Mittagessen bis Samstag, 28. März 2026, an:

**Ruth Marthaler**, Telefon 043 422 01 14 oder 079 810 57 59

## Mittagstisch 2

Ob sie, er oder beide, geniessen Sie das feine Essen im Restaurant Giardino.

Am **Mittwoch, 15. April 2026**, treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein feines Essen.

**Anmeldung nicht nötig.**

## Mahlzeitendienst

Wenn für Sie Kochen zu beschwerlich wird, bringen wir Ihnen gerne eine warme Mahlzeit ins Haus. Auch Jüngere, durch Unfall oder Krankheit behinderte Dielsdorferinnen und Dielsdorfer können von unserem Service Gebrauch machen.



Bestellungen nehmen wir morgens zwischen 9.00 und 10.00 Uhr über Telefon 077 426 05 50 entgegen. Das Mittagessen bringen wir Ihnen anderntags zwischen 11.00 und 12.00 Uhr.

## Besuchsdienst Hora

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichen, von sich aus Kontakt aufzunehmen. Dafür gibt es den Besuchsdienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern.

**Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei.**

**Möchten Sie besucht werden oder möchten Sie als Besucherin oder Besucher mitmachen?**

Hannelore Haas gibt Ihnen gerne Auskunft unter Telefon 044 853 09 45.

**Haben Sie Fragen oder brauchen Sie Hilfe? Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da und helfen Ihnen gerne.**

## Pro Senectute Kanton Zürich

### Ortsvertretung Dielsdorf

Hilga Hartmann

Langackerstrasse 13, 8157 Dielsdorf

Telefon 044 853 04 20

hilgahartmann@bluewin.ch

## Fahrdienst Dielsdorf

Brauchen Sie eine Fahrt zu medizinisch-therapeutischen Terminen, zum Arzt, ins Spital, zu einem Kuraufenthalt? Sind Sie eingeschränkt mobil? Unser Fahrdienst ist für Sie da. Die Autospesen werden vom Fahrgast in Form einer Kilometerentschädigung direkt vergütet.

**Fahrten sind drei Tage im Voraus anzumelden.**

Termine werden vom Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr entgegengenommen von

**Doris Senn**, Einsatzleiterin

Fahrdienst Dielsdorf

Telefon 076 296 74 09

## Unentgeltliche Rechtsauskünfte

### Bezirksgericht Dielsdorf

#### Telefonische Auskünfte

**Telefon 044 854 88 40**

Dienstag- und Freitagnachmittag  
von 14.00 bis 16.45 Uhr

### Wissenswertes über die Rechtsauskunft

Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

In anderen Rechtsgebieten (z. B. Steuer-, Sozialversicherungs-, Ausländer- oder Baurecht sowie allgemein im öffentlichen Recht) werden keine Auskünfte erteilt. Pro Auskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Bitte bereiten Sie sich so vor, dass Ihre Anfrage innert dieser Zeit beantwortet werden kann.

Die Auskünfte der unentgeltlichen telefonischen Rechtsauskunft haben keinen bindenden Charakter, sondern stellen die Meinung des Auskunft erteilenden Gerichtsangestellten dar. Das Gericht wird durch dessen Einschätzung nicht verpflichtet.



## Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf

### Wann?

Jeweils am 1. Mittwoch des Monats von 18.00 bis 20.00 Uhr

Die Rechtsauskunft findet nur mittels Voranmeldung über das Formular auf der Website unter [www.ggbd.ch](http://www.ggbd.ch), im Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, in Niederhasli, statt.

Ab drei Anmeldungen werden die Auskünfte durchgeführt.



Bitte informieren Sie sich über die Durchführung auf der Homepage [www.ggbd.ch](http://www.ggbd.ch) oder scannen Sie ganz einfach den QR-Code.



## Katholisches Pfarramt St. Paulus Dielsdorf

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur,  
Neerach, Bachs und Wehntal  
Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 16 66  
pfarramt.dielsdorf@kath.ch  
[www.kath-dini.ch](http://www.kath-dini.ch)

### Regelmässige Gottesdienste

#### Samstag

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, Vorabend-GD  
(Kapelle Niederweningen)

#### Sonntag

9.30 Uhr, Eucharistiefeier  
11.15 Uhr, Santa Messa italiana  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Mittwoch

8.30 Uhr, Eucharistiefeier  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Donnerstag

18.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kapelle Niederweningen)

#### Freitag

8.30 Uhr, Eucharistiefeier (1. und 3. Freitag  
des Monats mit Anbetung des Allerheilig-  
sten und Beichtmöglichkeit)  
15.00 Uhr Gebetsstunde  
(Pfarrkirche St. Paulus)

### Spezielle Gottesdienste

#### Gründonnerstag, 2. April 2026

19.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Anbetung  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Karfreitag, 3. April 2026

15.00 Uhr, Feier von Leiden und Sterben Christi  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Samstag, 4. April 2026

10.00 Uhr, Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr  
(Pfarrkirche St. Paulus)  
19.00 Uhr, Feier der Osternacht engl./dt.  
(Kapelle Niederweningen)  
21.00 Uhr, Feier der Osternacht, Beginn am  
Osterfeuer, im Anschluss an den Gottesdienst  
Eiertütschen  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Ostersonntag, 5. April 2026

9.30 Uhr, Festgottesdienst zu Ostern  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Ostermontag, 6. April 2026

9.30 Uhr, Eucharistiefeier anschliessend Em-  
mausweg  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Freitag, 10. April 2026

8.30 Uhr, Eucharistiefeier anschliessend Chile-  
kafi im Pfarrsaal  
(Pfarrkirche St. Paulus)

#### Sonntag, 19. April 2026

9.30 Uhr, Eucharistiefeier anschliessend Chile-  
kafi im Pfarrsaal  
(Pfarrkirche St. Paulus)

### Weiteres aus der Pfarrei

#### Fiire mit de Chliine – Ostern

**Mittwoch, 1. April 2026, 9.30 Uhr,  
Kapelle Niederweningen  
Donnerstag, 9. April 2026, 9.30 Uhr,  
Kirche St. Paulus**

Ostern ist mehr als nur Ostereier und Oster-  
hasen. Was ist passiert an Ostern? Einfach  
erklärt für Kinder. Wir freuen uns über viele  
Besucher und Besucherinnen – gross und  
klein.

*Tanja, Ursula, Jasmin und Alexa*

#### Mittagstisch für alle

**Mittwoch, 15. April 2026, 12.00 Uhr,  
Pfarreizentrum Dielsdorf**

Wir freuen uns, wenn Sie am Mittagstisch  
teilnehmen. Wir bieten ein 4-Gang-Menü für  
CHF. 15.– an. Falls Sie ein vegetarisches Menü  
wünschen, bitten wir Sie, dies bei der Anmel-  
dung zu erwähnen. Definitive Anmeldungen  
bitte bis Montagmittag an Frau **Andrea Kälin**  
unter Telefon 044 853 17 96 oder per E-Mail  
an [andrea.kaelin@zh.kath.ch](mailto:andrea.kaelin@zh.kath.ch).

#### Geburtstagsfeier für Senioren

**Donnerstag, 23. April 2026, 15.00 Uhr,  
Pfarrsaal St. Paulus Dielsdorf**

Es sind alle Senioren ab 70 Jahren der katho-  
lischen Pfarrei St. Paulus, welche im April  
Geburtstag feiern, dazu eingeladen. An-  
meldungen bitte an Frau **Andrea Kälin** unter  
Telefon 044 853 17 96 oder per E-Mail an  
[andrea.kaelin@zh.kath.ch](mailto:andrea.kaelin@zh.kath.ch).



#### Vorschau – Maiwallfahrt ins Kloster Werthenstein

**Donnerstag, 7. Mai 2026,  
von 8.30 bis 17.00 Uhr**

Herzliche Einladung an alle aus unserem  
Seelsorgeraum zur Maiwallfahrt ins Kloster  
Werthenstein. Flyer finden Sie im Schriften-  
stand in der Kirche St. Paulus Dielsdorf.

#### Vorschau – Maiandacht

**Montag, 18. Mai 2026, 19.00 Uhr,  
Kapelle Niederweningen**

Maiandacht mit anschliessender Maibowle.  
Details siehe Forum 4.

#### «Ad hoc Chor Dielsdorf»

Unser ökum. Kirchenchor probt dienstags von  
19.30 bis 21.30 Uhr im Pfarrsaal der katho-  
lischen Kirche St. Paulus in Dielsdorf. Besuchen  
Sie uns an einer Singprobe oder kontaktieren  
Sie unsere Chorleiterin **Johanna Hort**, Telefon  
044 853 21 78, [johanna.hort@hotmail.com](mailto:johanna.hort@hotmail.com).  
Herzlich willkommen!

## Reformierte Kirchgemeinde Dielsdorf

Sekretariat, Wehntalerstrasse 19  
Telefon 044 853 18 09  
sekretariat@kirche-dielsdorf.ch

### Öffnungszeiten

Dienstag, Donnerstag, Freitag,  
8.45 bis 12.00 Uhr

### Aktuelle Informationen

[www.kirche-dielsdorf.ch](http://www.kirche-dielsdorf.ch)

## Gottesdienste

### Freitag, 3. April 2026, 19.00 Uhr Gottesdienst am Karfreitag, mit Abendmahl

Pfarrer: Francesco Mordasini  
Organist: Alberto Rinaldi

### Sonntag, 5. April 2026, 10.00 Uhr Gottesdienst an Ostern, mit Abendmahl

Pfarrer: Francesco Mordasini  
Organistin: Valeria Christoffel  
Mit dem «Ad hoc Chor Dielsdorf»,  
anschliessend Eiertütschen

### Sonntag, 12. April 2026, 10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer: Francesco Mordasini  
Organistin: Valeria Christoffel

### Sonntag, 19. April 2026, 10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer: Francesco Mordasini  
Organistin: Valeria Christoffel

### Sonntag, 26. April 2026, 10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer: Francesco Mordasini  
Organistin: Valeria Christoffel

### Sonntag, 3. Mai 2026, 10.00 Uhr Regionalgottesdienst, in Dielsdorf

Pfarrer: Alexander Nussbaumer  
Organist: Alberto Rinaldi

Jeweils im Anschluss an die Gottesdienste in  
der ref. Kirche Dielsdorf sind alle zum Kirchen-  
kaffee eingeladen.

## Unti

### 2. Klasse

Mittwoch, 8. April 2026, 13.30 bis  
15.30 Uhr

### 3. und 4. Klasse

Mittwoch, 15. April 2026, 13.30 bis  
15.30 Uhr

### Kontakt

Carolina Mordasini  
Telefon 079 192 60 88

## JuKi

### 5. und 6. Klasse

Freitag, 10. April 2026, 17.30 bis  
19.00 Uhr

### Kontakt

Carolina Mordasini  
Telefon 079 192 60 88

### 1. und 2. Oberstufe

### Kontakt

Naomi Müller  
Telefon 078 402 95 51

## Kolibri & Domino

Samstag, 11. April 2026, 10.00 bis  
13.00 Uhr

### Kontakt

Cornelia Pryde  
Telefon 079 488 92 91



## Kirchen

## Eltern-Kind-Singen

Für Eltern und Kinder (0- bis 5-jährig) jeweils  
am Freitag, 9.30 bis 11.00 Uhr (ausser in den  
Schulferien) in der reformierten Kirche.

### Kontakt

Sara Flury  
Telefon 079 380 61 78

## Ökumenisches Kontaktkafi

### Fiire mit de Chliine

Donnerstag, 9. April 2026, 9.30 Uhr  
In der kath. Kirche

### Kontakt

Alexa Marchetti  
Telefon 044 853 18 29  
Jasmin Rutz  
Telefon 076 344 25 31

## Frauenkreis

Freitag, 10. April 2026, 9.00 bis 10.15 Uhr  
Im ref. Kirchgemeindehaus

## Männerabend

Donnerstag, 16. April 2026, ab 18.30 Uhr  
Input und Austausch bei einem Essen im  
Kirchgemeindehaus

### Informationen und Anmeldung

Pfarrer Francesco Mordasini  
Telefon 079 872 34 10



## Freie Gemeinde Dielsdorf

Schulstrasse 5  
Telefon 079 706 93 33

### Mittagsträff

---

**Mittwoch 8. April 2026, 12.00 Uhr**

Alle sind zum gemeinsamen Zmittagessen im ref. Kirchgemeindehaus willkommen. Kostenbeitrag CHF 5.–.

### Kaffeepause

---

**Mittwoch, 1. April 2026, und Mittwoch, 15. April 2026, ab 14.00 Uhr**

Im ref. Kirchgemeindehaus



### «Ad hoc Chor Dielsdorf»

---

**Singprobe jeden Dienstag von 19.30 bis 21.30 Uhr**

In der kath. Kirche Dielsdorf

#### Kontakt

Johanna Hort

Telefon 044 583 78

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite: [www.fgd.ch](http://www.fgd.ch)



### Unser Wochenprogramm

---

**Sonntag, 10.00 Uhr**

Gottesdienst

**Montag, 20.00 Uhr**

Gemeindegebet

**Jeden 2. Mittwoch im Monat, 20.00 Uhr**

Redä & bäte

**Jeden 4. Mittwoch im Monat, 20.00 Uhr**

Dä Glaube läbe

**Freitag (14-täglich), 19.00 Uhr**

Teenie

**Samstag (14-täglich), 13.30 Uhr**

Jungschar

Das Fachgeschäft aus der Region für keramische Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.

Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung rund um das Thema Feuer & Keramik.



**HILFIKER**  
FEUER & KERAMIK

**Hilfiker Feuer & Keramik AG**

Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH

Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02

info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch

  
**SMITH ART**  
Photography  
Video  
Webdesign

Industriestr 14  
8157 Dielsdorf



Corporate  
Event  
Architektur  
Fashion  
weddings  
Family

**Jensen** | 

Lieblingsgarage gesucht?  
Wir hätten da was.

Jensen AG | Ifangstrasse 11 | 8153 Rümlang | jensen.ch



Second Hand Shop  
**FASHION**  
mit Herz

## SECOND HAND SHOP

Hinterdorfstrasse 25 / 8157 Dielsdorf

Der Fashion mit Herz Shop ist ein soziales Projekt des gemeinnützigen Vereins Ein Herz für Mitmenschen. Wir möchten gebrauchten, neuwertigen, aber auch fabrikneuen Kleidern eine zweite Chance geben. Auch grosse Grössen sind in unserem Shop zu finden.

[www.fashion-mit-herz.com](http://www.fashion-mit-herz.com)

### Neue Öffnungszeiten ab September 23

Dienstag - Donnerstag  
9.30 - 11.30 / 14.30 - 16.30  
Jeden ersten Samstag im Monat  
9.30 - 11.30

EIN PROJEKT DES VEREINS  Ein Herz für Mitmenschen



## Herzlich willkommen!

**Café mit Herz**

Hinterdorfstrasse 23, 8157 Dielsdorf

Tel. 076 732 94 94

[www.cafemitherz.com](http://www.cafemitherz.com)

Wir haben  
für Sie geöffnet:

Mo-Fr 9:00 - 11:30 h  
Mi & Do 14:00 - 17:00 h  
jeden 1. Samstag im Monat  
9:00 - 11:30 h



SCAN ME

**Online Frühstück buchen?**

[www.cafemitherz.com](http://www.cafemitherz.com)

Ein Projekt  
des Vereins



Ein Herz für  
Mitmenschen

Das Begegnungscafé für Körper, Seele und Geist

## Notfall · Hilfe · Beratung

### Ärztlicher Notfalldienst

#### Was tun im Notfall?

**Erste Hilfe leisten ... Hausarzt anrufen  
... Hausarzt nicht erreichbar ...  
rufen Sie uns an!**

#### Ärztetefon 0800 33 66 55

Kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker

### Hausarztpraxis Früebl

Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 37 37

### Notfalltreffpunkt Dielsdorf

Mehrzweckhalle, Früeblstrasse 5

### Adus-Klinik

Die private Klinik für teilstationäre und ambulante Chirurgie. Offen für alle Patientinnen und Patienten (*allgemein, halbprivat und privat*).

**Auskünfte über Telefon 044 854 64 90**

### Anfragen für Pflegeplätze

#### Gesundheitszentrum Dielsdorf

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter  
Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 854 66 55

### Apotheken-Notfalldienst

#### Apothek

**zum Alten Gerichtshaus**  
Auch sonntags 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet!  
Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 21 26, Fax 044 853 21 27  
**Kantonale Apotheken-Notfallnummer**  
0900 55 35 55 (CHF 1.50/Min.)

### Freipraktizierende Hebammen

Ambulante Geburt im Spital, anschliessende  
**Wochenbett-Betreuung zu Hause**  
G. Maier, Telefon 044 853 34 21  
G. Rüd, Telefon 044 850 40 37  
L. Valentini, Telefon 044 854 09 45  
V. Vogel, Telefon 044 858 00 84

#### Hausgeburten

G. Maier, Telefon 044 853 34 21

#### Geburtsvorbereitung

G. Rüd, Telefon 044 850 40 37  
L. Valentini, Telefon 044 854 09 45  
V. Vogel, Telefon 044 858 00 84

**Leitung freipraktizierender Hebammen**  
**Bezirke Dielsdorf/Bülach**  
G. Rüd, Telefon 044 850 40 37

### Mütter- und Väterberatung in Dielsdorf

#### Jeden Freitagnachmittag

- von 14.00 bis 15.00 Uhr  
auf Voranmeldung
- von 15.00 bis 16.00 Uhr  
ohne Voranmeldung

kjz Dielsdorf, Spitalstrasse 11, Dielsdorf

**Leitung:** Jolanda Garzotto, Mütter- und Väterberaterin

**Telefonische Beratung:** 043 259 81 50  
Montag bis Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
und 14.00 bis 16.30 Uhr

#### Kinder- und Jugendhilfzentrum (kjz) Dielsdorf

Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate  
Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf,  
**Telefon 043 259 81 50**

### Patiententransporte

#### Ambulanz

Schutz und Rettung Zürich  
**Telefon 044 411 11 11**

#### Bei Verkehrsunfällen

Kantonspolizei **Notruf 117**

#### Sanität

**144**  
für alle  
medizinischen Notfälle

### Psychiatrisches Ambulatorium

ipw, Telefon 052 264 32 50

### Fahrdienst Dielsdorf

Doris Senn, Ortsvertretung und Einsatzleiterin  
Fahrdienst Dielsdorf, **Telefon 076 296 74 09**.  
Fahrten sind **drei Tage im Voraus** anzumelden; deren Termine werden vom Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr entgegengenommen  
(Fahrten zu *medizinisch-therapeutischen Terminen, Arzt, Spital, Therapie- und Kuraufenthalt*)

### Spital Bülach

Telefon 044 863 22 11

### Spitex Regional

Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf  
**Telefon 044 854 00 10**  
spitexregional@gzdielsdorf.ch



**Notfall  
Hilfe  
Beratung**

**Neuanmeldung direkt über OPAN**  
via unsere Webseite

[www.spitex-regional-dielsdorf.ch](http://www.spitex-regional-dielsdorf.ch)

### Tierarztpraxis Anubis GmbH

Regensbergstrasse 24, 8157 Dielsdorf  
**Telefon 044 853 03 05**

### TIXI · Fahrdienst für Menschen mit Behinderungen

Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich  
Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und von 13.30 bis 16.30 Uhr

**Telefon 044 404 13 80**

(von der Gemeinde nicht subventioniert)

### Todesfall

Bei Todesfall erreichen Sie das Bestattungsamt während der Büroöffnungszeiten über  
**Telefon 044 854 71 80**

Ausserhalb dieser Zeiten wenden Sie sich an das Bestattungsunternehmen Gerber Lindau – während 24 Stunden – über **Telefon 052 355 00 11**

### Wasserversorgung Dielsdorf

**Notfall-Nummer (24 Std.) 044 853 30 96**,  
Wasserversorgung Dielsdorf

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Der zahnärztliche Notfalldienst für das Zürcher Unterland; unter der Woche ab 17.00 Uhr und an den Wochenenden und Feiertagen über  
**Telefon 0800 33 66 55**

### Notruf-Nummern

<b>Polizei</b>	<b>117</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>118</b>
<b>Dargebotene Hand</b>	<b>143</b>
<b>Sanität</b>	<b>144</b>
<b>Tox (Vergiftungen)</b>	<b>145</b>
<b>Kinder-Notruf</b>	<b>147</b>
<b>Rega (Rettungsflugwacht)</b>	<b>1414</b>



# Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Dielsdorf  
sucht für Notfälle und  
Asylsuchende dringend  
geeignete Immobilien.

Gemeinderat Dielsdorf

## Gesucht werden:

- ✓ Wohnungen und Häuser
- ✓ Miete oder Kauf



Immobilien  
verfügbar?  
Bitte melden Sie  
sich bei uns.

## Kontakt:

Daniel Rubli | [daniel.rubli@dielsdorf.ch](mailto:daniel.rubli@dielsdorf.ch) | 044 854 71 70

Nando Nussbaumer | [nando.nussbaumer@dielsdorf.ch](mailto:nando.nussbaumer@dielsdorf.ch) | 044 854 71 20